

Vol. I.]  
REGISTERED.

APRIL-1911.

[No. 8.

THE  
GNANAPIRAKASAM.

A MONTHLY JOURNAL DEVOTED TO RELIGION, LITERATURE, SCIENCE &c.

ஞானப்பிரகாசம்.



துமரசவாயிப்புவர் நூலக்  
புலவகாஸம்.  
பிலாஸி : சன்னுகம்,  
இங்காக.

ஈல்லார்த்தாக்ஷரமுடியுமன்றே அல்ல மூர்ச்சி சிவாலடத்துப்  
பிலாஸர்தாக்ஷராஞ்சுபிலாஸரது.

மாழ்ப்பாணம் தத்தற் பிரசாரமாகும்  
ஓமாதாந்தத் தமிழ்ப் பத்திரிகை.

“தோட்டஜீநத் தூஷு மனைந்கேணி மாந்தாக்குக்  
கந்றைநத் தூஷு மறிவு.” திருச்சுரான்

புத்தகம் க.

மாழ்ப்பாணம்:—சாதாரணவெங் பங்குனியீர்.

இலக்கம் அ.

B. M. A. Sanmugaretna Surma Editor & Proprietor.

யாழ்ப்பாணம் “கணேச” யந்திராசாலை

தி. எண்முகாத்தினசாமி, பத்திராத்தி. ४.

# நூலாப்பிரகாசம்.

## விஜயசுசிதை.

உபநியாசங்காதம்  
பிரகாசம்  
தமிழ்மொழி  
சிவஞாட்டமார்பெருமை  
தமிழ்கற்கும்மாணவர்களுக்கு  
கிற்கீழ்த்துமதகண்டனம்  
உலோத்திரிசொப்பொதுவத்  
நான்களுக்கல்லை  
குமவாம்பினைசித்திரம்  
தமிழ்ராமாயன சியூரத்துவம்  
வைத்தியனிசு (111)  
சமாசாரம்  
பஞ்சாங்கவரவு

அ. சூபாகங்காமிபாஸவர்.  
பத்திராதிபர்.  
ஒ. சிவஞானம்பிள்ளை  
ஒ. எஸ். தியாகராசநானிபார்  
இ. குதுஶ்வரமிக்குருக்கள்.  
ஒ. பொன்னையா  
ஒ. இ. மாரிமுத்துபாத்தியாபர்  
எல்தம்பான்.  
ஒ. சிவராமலி சுகம்பிள்ளை.  
பத்திராதிபர்.

## விளம்பரம்.

இரங்கன் போபர் கறுணனி  
ஆபிஸ் போக்கிண்தாரர்  
அகிய ஸ்ரீமான். திரிசோபுரம்  
ம் போன்னுச்சாமிப்பிள்ளை;  
ராம்சாமிப் அவர்கள் இயற்றிய

**கமலாக்ஷி**  
(படங்களுடன் இண்டாம் பதிப்பு)

**விஜயசுந்தரம்.**  
(படங்களுடன் முதற் பதிப்பு)

அருமை வாய்ந்த இந்தச் செந்தவழிக் கந்ப  
னைக்கதைகள் பெரும்பாலும் அங்கிலேய காவல்  
களின் போக்கை யனுசரித்து எனிய எண்டில்  
நாடகச்சாயலாய் சம்பாஷினைருப்பாக எழுஷப்  
பெற்றுள்ளன. ககவு ஸுந்தில் அச்சிட்டு வெளியான கமலாக்ஷி  
பிரதிகளெல்லாம் விலையாகி விட்டன. அதன் அருமை பெருமைகளை யுணர்க்கு  
அனேகங்களை வேலெருகு கந்தப்போக்கு கதையை  
எழுதும்படி எனதருமைக் கந்தகையைக் கேட்டுக்  
கொண்டுமையால் அவர்களுடைய விருப்பக்கைப்  
சூத்திசெய்து இப்பொழுது கமலாக்ஷி இரண்டாம் பதிப்போடு விஜயசுந்தரம் என்னும் வேலெரு  
கந்தப்போக்கு கதையையும் அச்சிட்டு பெருஷ்தாகக்

செலவுகியது ஸக்ராபத்திர் கேற்ற விகும் தாங்களுக்கு புத்தக்கத்திற்கும் அங்கிம படங்கள் ஏதைக் குரைய டா சேர்த்து வெளியிட்டிருக்கிறார். அப்புத்தகங்கள் பீர்மையான கைப்பாடு நீண்டியாய் விட்டன.

விழ்ணாட்டின் வழக்க ஒழுக்கங்களையும், நன்னென்றியையும், செக்கமிழ் நடையையும் உலகத்திரங்களையும் அறிய விரும்புவார்க்க கெல்லாம் இக்கதைகள் மிகுந்த பயனைக் கருவத்தாடு மனக்களிப்பையுர் கரும் என்பத்தையாறில்லை.

புத்தகங்கள் ஒவ்வொன்றிலும் காற்பது பாராக சூத்தகத்திக்கமுள்ளன.

## புத்தக விலை

### கமலாக்ஷி.

பைண்டு (முழு கலிக்கோ) பிரதி க-க்கு 2-அ-ப  
நாப்பர் தனிப்பிரதி க-க்கு 2-0-0 (தபாந்தெலவு வேறு)

### விஜயசுந்தரம்.

பைண்டு (முழு கலிக்கோ) பிரதி க-க்கு 2-அ-ஒ  
நாப்பர் தனிப்பிரதி க-க்கு 2-0-0 (தபாந்தெலவு வேறு)

### இப்படக்கு

தி. போ முத்துக்குமாரகவாழப்பிள்ளை  
கக-அப்பர் வீடு, சா-தூதைக்கு  
ஏஸ்டி இரங்கன்.

# நூனப்பிரகாசம்.

குமாரசவாமிப்புலவர் நூல்  
புலவர்கள்,  
மயில்வளி : என்னும்,  
வெங்கல்,

மாதம் ஒருமுறை பிரசுரமாகும்.

புத்தகம் - க

யாழ்ப்பாணம் :—சாதாரணங்கூடு பங்குகளில்

இலக்கம் - ஏ.

எ..

கணபதிதுவை.

மாதிராண்மலையாகிவருன்றார்  
திந்தையுணின் ரவர் தம்மையாள்வன  
செந்தழோம்பியசெம்மைவேதியர்க்  
கந்தியுணமந்திரமஞ்செழுத்துமே.

## தமிழ்த்தெய்வவணக்கம்.

மனைமுதற் கிளந்த வாபான்  
மதிமுகிழ் முடித்த வேவளி  
கிறவர்தம் பெயரை காட்டி  
கிலக்கணஞ் செய்யப் பெற்றே  
மனைகடல் வரைப்பிற் பாடை  
யளைத்தும்வென் ரூரி யத்தோ  
ஒற்கரு தமிழ்த்தெய் வத்தை  
யுண்ணினீர் தேத்தல் செய்வாம்.

## உபநியாசவாதம்.

பாலசுந்திரன் உயி-ம் இவக்கத்திலே  
பூபநியாகம் என்பது பிரசுக்கம் என்னும்  
பொருளைப் பயப்படு வடநாலர்க்குச் சம்மத மா  
குமா? என்ற ஸ்தி. அ. க. வைத்தியலிங்க உபாத்  
ந்தியார் நம்மை வினாவினர். உபநியாகம் என்பது  
அப்பொருள் பயத்திலை வடநாலுன் யாக் கண்டிலம்.  
முன்னர் அச்சொஞ்சு அப்பொருள் ஆபிதா  
வெரிக்களில் இல்லையென்று யாம்மதுத்ததும் உண்  
மைடே. வடமொழிலிலோன் பால தகாகிள்ள

நோக்கி எழுதப்பட்ட ஸ்தி கடிதேவற்பின்னை  
அவர்களுடைய அகாதியிலும் அச்சொஞ்சு அப்  
பொ ஸ் கண்டிலம். மின் அச்சொஞ்சு அக்டீ  
எழுதப்பட்டோ பொருள்களை இங்கே கூறுது.

உபநியாகம் :—க அடகு, உ அக்டீதுவைத்தல்  
ந கொடுத்தல், க செய்தபாலதிதுவன்று சொல்  
உல்ல. இ சொல்லத்தொடர்பாக, ச முகவரை,  
ஏ விதிப்பிரமாணம்.

இப்பொருள்களிலின் பிரசாரங்கம் என்னும்  
பொருளிலே அச்சொல்லை இப்போது பிரயோ  
கிப்பார் பலர். அப்பொருள் எக்கே கண்டது என்  
பதனை அவரே கூறந்துரியவர்.

இப்பங்க.

அ குமாரசவாமிப் பிள்ளை.

## நூனப்பிரகாசம்

### பிரணவம்.

கலைமகன் திருக்கரத்திலே விளங்கும் பா  
மும் இப்பிரணவமென்று கூறப்படுகின்றது.  
வடமொழிக்கு ஆகி இலக்கணம், சிவபெ  
ருமான் வகுத்தருளிய மகேகூவர் சூத்திரங்களாகும். அவைகளுள். “அ இ உண்”  
என்பது முதற்குத்திரம். அதில் ஜிகாரம்  
அதுபங்கம். மற்றைய முன்றும் அச்சாங்கள். அவைகளுள் முதலிலும் இறுதியிலும்  
சிற்கும் அச்சாங்கள் பிரணவம் கொட்டு

குமாரசவாமிப்புலவர் நூலகம்

புலவர்கள்,

மயில்வளி : என்னும்,

வெங்கல்.

னார்க் ஆதியிருக்குவேதத்தின் ஆதியன்ட லத்தின் ஆதியநலாகத்தின் ஆதிமந்திரத் தின் ஆதிபதமாகிய “அக்டி”யின் ஆதியிலும் ஆதியிவஷ்டிப்பிரெண்ஸாகிய “அ” காரம் விளங்காசிற்கும். பீராஞ்சனு முதலியவைதிகசாஸ்திரங்களின் ஆதிருத்திரங்களின் ஆதிபதமாகிய “அத்” என் ஆதியிலும் அவ் அகாரமே விளங்குகின்றது.

தேவாரம் முதல் திருத்தொண்டர் புராணம் இறுதியாயுள்ள பள்ளிருதிருமுறைகளின் ஆதிபந்தங்களில் முறைப்பே நின்ற “தோடுடையசெவியன்” “வின்றதெங்குகில்லைக்கூடாம்” என்பவைகளின் முதலிலும் இறுதியிலும் அமைக்கப்பட்ட ஒகாரமாகாரங்களைச் சேர்ப்ப, ஒம் என முடிந்து, தமிழ் வேதத்தின் பொருள் ஓங்காரப்பொருளேயெனக்காட்டி, சிவபெருமானை உணர்த்தினைய அறிந்து கொள்க.

இன்னும் அகாரம் வடமொழி தென்மொழிக்கன்றி, பெரும்பாலும் உலகிலுள்ள ஏனையபாவைகளுக்கும் ஆதியிலே அமைந்துள்ளது. ஒம் என்பதே “ஆமென்” எனத் திரிபுற்று ஏனைய மதத்தினர் கொள்கைகளிலும் காணப்படுகின்றதென்று கறுவர் ஒருசாரார்.

அசத்தமாயையிலும் முயர்ந்த சுத்தமாயைக்குமேலே சிவபெருமானுக்கு வியாபகம் கூறப்படுதலால், அவருக்கு அப்பிரெண்மிக்கிடமாயிற்று. அசத்தமாயைக்குக் கீழே அரியயற்குத் தோற்றும் செப்பப்படுதலால், ஏனையதேவர்களுக்கு அது பிறப்பிடமெனப்பட்டது.

அகரம் முதலிய மூன்று அகாரங்களும் முக்காலங்களையும், முக்குணங்களையும், மும்முர்த்திகளையும், முத்தொழில்களையும், மூன்றக்கிளையும், இருக்குமுதலிய மூன்று வேதங்களையும், மூன்றவத்தைகளையும், மூன்றுலகங்களையும், உதாத்தம் முதலிய மூன்று சுரங்களையும், விடியன் முதற்கால மூன்றினையும் உணர்ச்துமென்றும் அறிந்து கொள்க.

வ  
சிவமயம்.

## தமிழ்மொழி.

(கக்கம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

தமிழின்பாதுபாடு:—தமிழ்மொழி, இயற்றமிழ், இசைத்தமிழ், நாடகத்தமிழ் என்னும் மூன்று பிரிவினையுடையதாய்த் தொன்றுதொட்டு வழக்கிவரும் பான்மையுடையது. இயற்றமிழென்பது தமிழர் யாவர்மாட்டும் பொதுமையின் உலக வழக்கு, செய்யுள் வழக்கு என்னும் இருவகை வழக்கினும் இயங்குகின்ற வசனமும் செய்யுளமாகும் நூல்களின் தொகுதியாம். இதனுள் இலக்கியங்களும் இலக்கணங்களும் அடங்கும். சங்கச்செய்யுள்களும், உரைகளும், புராணம் முதலிய ஏனைய நூல்களும் இயற்றமிழேயாம். இயற்றமிழ் ஏனைய இசைத்தமிழ் நாடகத்தமிழ் ஆகிய இரண்டிற்கும் முன்னர்த் தேரன்றினமைப்பறி முதற்கண்வைக்கப்பட்டதாகும். ஏனைய இரண்டும் இயற்றமிழ்னிறி இயங்கும் வன்மையுடையனவல்ல.

இசைத்தமிழென்பது என்னெனுகலங்குதானத் துடன் கூடி இயங்கும் தமிழ்ப்பாடுக்களானிய நிற இலக்கியங்களும் அவற்றின் இலக்கணங்களுமாகும் நூலின் தொகுதிகளாம். குழல், யாழ், மூழவ முதலிய இசைக்கருவிகளின் பெயர்களும் செவ்வழி, குறிஞ்சி, வியாழக்குறிஞ்சி முதலிய பண்ணின்பெயர்களும் தமிழர்க்கு அடாதியாய் இசைத்தமிழ் உண்டென்பதை உணர்த்தும்.

நாடகத்தமிழ் என்பது நூலாராய்தற்கு அவகாச மில்லாத பணியாளர்களும், படிக்கத்தெரியாதவர்களும், உற்றுநோக்கி உல்லுணர்வையடையுமாறு வகுக்கப்பட்டது. இயற்றமிழும் இசைத்தமிழும் சேர்த்துவழியே நாடகத்தமிழ் பிறக்க தெனிலும் மூன்னைய இரண்டும் கேள்வியின்பம்மட்டுமே பயப்பனவாய்கின்றன. நாடகத்தமிழோ கேள்வியின் பத்தோடு காட்சியின்பழும் பயக்கின்றது. நாடகம் என்னும் சொல் வடமொழியாதலை கோக்கித் தமிழர்கள் ஆரியரோடு கலந்த பின்னரே நாடகத்தமிழ் உண்டாயிருத்தல் வேண்டுமென்பது சிலர் கொள்கை. அக்கொள்கை தவறுடைத்தென்பதைப் பண்ணைக்காலங்களைத் தொட்டுத் தமிழர்க்குரிய கூத்தின் விகற்பங்களை விரித்துக் கூறும் சிலப்பதி காரம் அரங்கேற்றுக்காலங்கையே வலியுறுத்தும்.

**தமிழ்மொழியின் நேஞ்கணக்கு:**—தமிழ்மொழியின் கெடுங்கணக்கு மிகவும் அழகுபெற அமைத்துள்ளது. எனைய பாலையிலுள்ள எழுத்துக்களைப்போல்லாமல் வலம்படச் சுழித்தெழுதும் மாண்பு இத்தமிழ்மொழி யொன்றிடே உரிமையானது. ஒரே எழுத்துக்குப் பல ஒலியில்லை. ஒரே ஒலிக்குப் பலவெழுத்து வேண்டா. கட்டெழுத்துக்கள் கிடையா. “மயங்கா மரபின் எழுத்து முறை காட்டி” என்னும் தொல்காப்பியச் சிறப்புப்பாயிரச் சூத்திரமும் இதனை வலியுறுத்தும். எல்லா எழுத்துக்களும் மொழிக்கு முதலில் வாரா, மொழிக்கு இறுதியில் எல்லா எழுத்துக்களும் வாரா. எல்லா எழுத்துக்களும் மொழிக்கு இடையில் மயங்கா.

**தமிழிலக்கம்:**—தமிழ்ப்பாலைத்தேயே அநேகபாலைக்கட்டு இலக்கங்கொடுத்ததென்பது சிவர்கொள்கை. தமிழ்காடும் அதன்மொழியும் அநேகம் ஞாற்றுண்டுகட்டு முன்னரே சிறப்புவாய்க்கிருந்த மையின் எங்காட்டினரும் தங்காட்டிற்கு வேண்டும் பொருள்களை யெல்லாம் தென்னுட்டினின்றும் கொன்வாராயினர். வானிகத்தின் பொருட்டும் இராஜ சேவையின்பொருட்டும் யவனர் (*Greeks*) முதலிய தூரதேசவாசிகள் வந்து தென்னுட்டிற்குடுகொண்டனர். இதனை

“பயன்வரியாய்வனரிருக்கையும்  
கலங்கருதிருவிற்புலம்பெயர்மாக்கள்  
கலங்கிருக்குதற்குறியுமிலங்குரிசுரைப்பும்”

என்னுஞ் சிலப்பதிகாரக்காந்தருஞ் பெறுத. வானிகங்காரணமாக வந்து குடுகொண்ட யவனர் தாம் கொள்வேண்டிய பண்டங்களை எல்லாம் கானடைவில் சேர்த்துப் பொதிசெய்து அப்பாதி கனின்மீது தம்பெயரையும் என்னையும் ஓட்டு பண்டசாலைகளிலே அடுக்கிப் பின்னர் மாக்கலக்கள் மீளும்போது அவற்றிடை ஏற்றிச் செல்லும் வழக்கம் முண்டிருந்தனர். இவ்வண்ணமையை

“வம்பமாக்கடம்பெயர்பொறித்த  
கண்ணெழுத்துப்படுத்தனன்னுப்பலபொதிகு  
கடைமுகவாயிலிற்கருந்தாழ்க்காவலும்”

என்னும் சிலப்பதிகாரக் செய்துள்ள வலியுறுத்தாடிற்கும். வானிகம் முதலிய பல முயற்சித்துறைகளில் தமிழர் வல்லுகராய் இருந்தமையின் யவனர் முதலியோர் வந்து வியாபாரங் செய்யலாயினர். தமிழர் யவனரோடும் பிறரோடும் வியாபாரம் முதலிய செய்து பொருளீட்டு வாழ அவர்க்கு எண்

ஆக்குறி, அளவுக்குறி, நிறைக்குறி முசுவியை இன்றியமையாதனாயின. கமது ஜகவிரக்கிடை எண் ஆக்குறிக்கு மூலாதாரம். கங்குறிக்கு ஒரு விரல், இரண்டங்குறி இருவில். மூலான்குறி மூவிரல்; எனையும் ஓவ்வொரும். வானீபஞ்ச செய்வதற்கு முக்கியமாகிய இலக்கம் முதலியவற்றின் பெயர்களையென்னரும் பிறரும் கங்கம் கேஷக் கட்குக் கொண்டுசென்றனர். இலக்கக்குறிகளின் பெயர்களெல்லாம் தமிழ்மொழியே. இதுவே தமிழ்கள் அாதீயாய் இலக்கக்குறிகளைப் படையா யிருக்கனர் என்பதற்குப் போதியான்னர். அமிழ் மொழியில் கீழ்வாய் இலக்கக்குறிகளைப் படையா யிருக்கனர் நின்பதற்குப் போதியான்னர். அவர்தான் பெயர்களையாக கானி, கால், அஸ, முக்கால் என்னும் மொழிகளெல்லாம் அமிழ்மொழியே. தொன்னுாத் திருஞ்பதி துய்த்துக்கு தொன்னாய். தத்துத் தொன்னுாத்திருஞ்புது வகையில் எண்ணைப் பட்ட எண்களின் பெயரெல்லாம் தமிழ்பெயர்கள். இல்லவென்கள் பண்ணடை அமிழ்செப்பட்டினின் கண்ணும் எடுத்தாளப்பட்டிருப்பதை “எட்டிகிரங்கும் இனிதறிகின்றிலர்” என்னும் திருமக்கிடைச் செய்யுள்ளடி விளக்கும். தமிழ் இலக்க மொழியின் மருவுவே தெலுங்குமொழியின் இலக்கம் என்பது சிறிது உய்த்துநோக்குவோர்க்குப் புலப்படாமத் போதாது. ஒன்று என்பதை “ஒகட்டி” என்றும், இரண்டு என்பதை “ரெண்டு” என்றும், மூன்று என்பதை “மூடு” என்றும் மூங்குறுக்குப் போதிய சான்றும். ஆழாக்கு, ஆக்கு, சாடி. குறுஞி, பத்து, தானி, கலன் என்னும் முக்கியனால்லா யும், சாணி, அடி, மூழம் என்னும் நிட்டிலளவால்லா யும், பலம், விசை, மணங்கு என்னும் எடுத்தவள வையும் தனித்துவிடே.

**தமிழிலக்கணம்:**—தமிழ்ப்பாலை அநேகாலக் கட்கு முன் இவ்வித்தியகாடு முழுவதும் பரவிக்கு ந்ததெனிலும் அதற்கு முகவுமுதல் இலக்களைப் பகுத்தார் அத்தியனுரோ. அகத்தியனுர்க்கு முன் னரே சில இலக்கணதுல்கள் பரவியிருக்கின்஬ை ன்றும் தலை யாதுகாரணம்பற்றியோ இருந்தொழித்தனவென்றும் சிவர் கூறவர். அகத்தியனுர் இயல் இசை ஈரடகம் எண்ணும் முத்தியிட்டாகும் இலக்கணம் வகுத்தார். அத்துவின் சிர்கில் குட்டிரங்களே ஆங்காங்குக் கானக்கிடைக்கின்றன வேயன்றி முழுவதும் காண்பதற்கிடிட்டது. அகத்தியனுர் முதன் மாணக்காரகிய தினாத மாக்கினியென்னும் இயற்பெயராகவைப் பொருள் காப்பியனர் இயற்றிய இலக்கணமே சின்று கூலை கின்றது. அவ்விலக்கணதால் எழுங்கு, சொக், பொருள் என்னும் மூன்றிதிகாரங்களைப் படையா நாலக்கம் நாலக்கம் புலவகரம், மயிலாய் : எண்ணகும், இவ்வணக்

என்னும் ஜவஹர் இலக்கணங்களின் எஞ்சிபவையாப்பையும் அணியையும் செய்யுளியலிலும் உல்லியலிலும் அகப்படுத்திக் கூறினார். இதற்குப்பி ஸ்தோன்றிய இலக்கணநூல்கள் மிகப்பல. அவைகளிற் பல எழுத்தையும் சொல்லையும் கூருங்களே, சிலபொருளையே கூறினார். சிலயாப்பைக் கூறியே கூறினார். சிலதன்யொள்ளதற்கே வீரர்கள் கூறினார்.

தமிழ்ந்தெலுக்கணநூல் கோறில்லையியக்கும் அது நடமொழி இலக்கணத்தைப் பின்பற்றியதொவம் சிலர் கூறுகிறார்கள். அர்ப்பந்து: “நான் மொழிப் புணர்ச்சிக்கட்டபட்டு செய்யக்கூடியது. குறியீடுகளும், விளைத்தொகைமுடிவிய சில சொல்லிவக்கணங்களும் உயர்தினை அம்மினை முதலிய சொற் பாகுபாடுகளும், ஆகம் பறம் என்றும் பொருட்பாகு பாடுகளும், குறிஞ்சி பொட்டி முதலிய தினைப்பாகுபாடுகளும் அவற்றின் பகுதிகளும் வெள்ளாழுதலிய செய்யாவிலக்கணங்களும் இன்னோன்ன பிறவும் வடமொழியும் பூரப்படா” என்று வடமொழி தெள்வொழியாகிய இரு மொழிக்கட்டிலையும் சிலைகண்ணுணர்க்க ஆசிரியர் சிவஞானயோகிகளின் அருள்வாக்கே தமிழ்லக்கணத்தின் பெருமையை என்குவிளக்கும் தமிழ்லிலக்கணம் கூறுவான்போதிகான் நூலாசிரியராக் பவணக்கி முனிவரும் பதவியலிலும் மெய்த்தறுப்புணரியலிலும் வடசொல்லாக்கமும் வடசொல்கள் தியும் அழகுபெற விதந்து எனையவெல்லாம் கவுத்துமொழிக்கே உரியன் என்பதை வலியுறுத்தும். பொருளத்திகாரத்திற்குறிய அகப்பொருளும் புறப்பொருளும் அதன்துறைகளும் தமிழ்ந்தெலையைக் கிடப்புவிடுதலைக்காம். இவற்றினின்றும் ஆசிரியர்கள் தமிழ்களது ஒழுக்களிலை இத்தன்மைத்தென்பது ஏன்கு புலப்படும்.

கரும்.

சே. சிவஞானம்பிள்ளை.

## சிவஞானம்பிள்ளை.

“தமிழ்யென்று தமிழ்யைத்தன்னுணர்வார் எம்மையுடைமை யெழுமயிகழார்—தமிழ்மை எண்ரார் உணரார் உடங்கியைத்துமறிந்புணராகவேகளாய்ப்பறும்”.

அன்போய்ப்புவாய் அமர்ந்த அறிவின் மிக்கள்.

கலீமகள் அவதாரமாகிய ஒள்ளவை ப்ராட்டியார் “இறைவரோ தொண்டருள் எத் தொடுக்கம் தொண்டர்தம்பெருமையைச் சொல்லவும் பெரிதே” என்று கூறி பிருத்தனின் அவ்விவகத்தை எடுத்துச் சொல்லுதல் சிற்றறிவும் சிறுதொழிலும் கடைய என்போன்றவர்க் கியலாதாயினும்.

“அருளினீர்மைத்திருத் தொண்டற்கும் தெருளினீரிது செப்புத்தாமெனில் வெருளின்மெய்ம் மொழிவானிழல்குறிய பொருளினாலும் மெனப்புக்கல்வாமன்கீழ்”.

என்னும் பெரியோர் வாக்கைக் கண்ப்பிடித்து எனது பேரவா பெருக்கியெழுதுதலின் எங்கும் வியாபியாயுள்ள இறைவை என்றாள்த்தேவின்ற உணர்க்குத் தோற்கொண்டுள்ளது.

சிவஞானம்பிள்ளை சிவபெருமனது திருவுடிகளையே பொருளைக் கொண்டு அவைகளில் வழிபட்டு ஒழுகுபவர்கள். அத்திருவடிகள் தூலத்தில் பல அருமிலிஷபகள் அடங்கிய ஸ்ரீ டோநுப்பெருமானது திரோபவ அனுக்கிரக கிருத்தியங்களைக் காணப்பிக்கின்ற திருவடிகள் போன்றும் சூட்சமத்தில் அவருடைய சாவங்குத்துவ சர்வகாத்திரத்துவங்கள் என்று வடமொழியிற் சொல்லப்படுகின்ற எல்லாமுணருந்தன்மை எல்லாஞ் செய்யும் செய்கை ஆகிய குணங்களில் ஆன்மையைப்படித்து கொள்வார்கள்.

இப்பேர்க்கொத்து திருவுடிகளைத்தற்குச் சாதனம் அவாறுத்தனே. இதற்குத் திருவள்ளுவரும்

“பற்றுக பற்றற்றுன் பற்றினையப்பற்றுப் பற்றுக பற்றுக பற்றுவிடத்து.

என்றார் ஆகவே திருவுடியடைத்தாரே சிவஞானம்பிள்ளை அவர்கள் சிவமே என்பது சிவஞானபோதம் அடைந்தோர்ப் பேறுக்கும் பன்னிரண்டாண் குந்திரமாகிய

“செம்மலர் வோன்றுள் சேரவோட்டா  
அம்மலங்கழி அண்பரோடுமீது  
மாவற யேயமறிக்கவர் வேடமும்  
ஆலயந்தானும் அரணைந்ததாழுமே”.

என்பதனானும், அதன் பாதிபாதிக  
ளானும் தெவிலாய் விளங்கும் பின்னும்,  
மெப்கண்டதேவர்க்குச் சூரணக்கொத்தை  
யுடிதேசித்தகுவிய பொல்லாப்பின்லையார்  
சிவனடிப்பரையுஞ் சிவலிங்கத்தையும் சிவ  
னெனவேதேதறி வழிபடுக என்றாதுக்கிர  
கித்த மகாவாக்கியத்திலும், தெற்றென வில  
ங்குகின்றது, உலகத்திலும் சிவனடியார்  
கருங்குச் “சரவிங்கம்” என்னும்பெயர்  
வழங்குதலானும் இவர்களுக்குச் செப்பு  
மராத்தீஸ் முதலியவைகளுக்குச் “மகேஸ்வ  
ரமுஜை” என்றுவழங்குதலானும் பாவரும்  
எனிதின் உணரலாம். இவர்கள் சிவபே  
யரன்து எதனுலெனின், சிவசத்திலின்ஸ்வ  
ரூபமாகிய விழுதியை யணிந்தும், அவரு  
டைய வழிவை னர்ந்தும் உருத்திராகாத்  
தைக் காதாதாகித்தும் வாரணமலத்தைப்  
போக்குதற்குரிய ஸ்ரீ பஞ்சாஸ்ரமகாமந்  
திரத்தை யுள்ளவாறுணர்ந்து சேரிக்கும்  
வெப்பருமானது “பகிர்பாக” அந்தர்பா  
க பூசைகளைச் செய்தும், சேரகம்பாவ  
லையால் “அவனோ தானேயாகிப் வன்னெ  
நியாகியும் இருத்தங்கள் என்க.

இவர்களது மிகிமையை அப்பர்சனா  
மிகள் “குலம்பலம் பாவரு குண்டர் முன்  
னே” என்று, திருவாய் மலர்ந்தகுவிய  
பதிகத்து ஒவ்வொரு பாகாத்திலும் “ஆரு  
ஏவார்ச்சையான் தொண்டர்க்குத் தொண்ட  
டராம் புண்ணியிமே” என்று உபதேசித்  
திருப்பதானும் சேக்கிமூர் சவாமிகள் பெ  
ரியபுராணத்துள்.

“ஆருதன்டிகை வாடையுஞ் கக்கையே  
பாரமீசன் பணியல் தெரன்றிலார்  
யீரவங்பினர் மாதுங் குறைவிலார்  
வீரமென்னால் விளப்புத்தனையதோ”.

கேடுமாக்குங் கெட்டதிருவினர்  
ஐநிஞ் செம்பொனு மொக்கிஸே கோக்குவார்

குடும்பன்சித் ரும்பிடலேயன்றி  
வீடும்வேங்டா விரலின் மிக்குளார் என்றும்.

ஸ்ரீ சந்தராஸுந்ததீச் சவாமிகள், திரு  
வாய் மலர்ந்தகுவிய திருத்தொண்டத்  
தொகையாலும் அதிலும் “பத்தராப்பர்  
பளிவர்க வெல்லர்க்கு மடியேன்” என்னும்  
பாகாரத்தானும் யாவரும் எனிதினு  
ரைக் குதியிருக்கின்றார்கள்.

பின்னும் “உரைத்தத் தினாசாரியர்  
“உசகத்தில் ஒருசாரர் ஞானத்தையே  
யன்டப் பிரும்பி ஞானசாஸ்திரங்களைபோ  
தல், ஒதுவித்தல், கேட்டல் சிந்தித்தல்  
தெவிதல் நிட்டைகூடல் என்ற சொல்லப்  
படுகின்ற ஞானபாகங்களை பலவழிகிகள்  
நன்றாப் பற்றுக்குருசாரர், நிதியை கருமாதி  
சிவழை முதலிய கிரியாபாகங்களை யவ  
லம்பிக்கின்றனர். காமோ அவ்விரண்டை  
யிமெனிதிலைடைய சிவபத்தர்களுத் பாத  
பட்சசைப்பேய பலவழிகிகள்நேமி என்னு  
ங்குத்துடைய (கலேசுகம்)

“ஞானங்களின் கேசிது கேசித்  
கர்மாவலம்பின நொயைக்கு சிவபக்தானும்  
பாகாராவலம்பின: என்ற குறியிருக்க  
விருந்துள்ளது.

வரும்.

டி. எஸ். திபாகராசஞானியார்

கம்லாசினிப் பத்திரிகைப்

திருவாரூர்.

ஸ்ரீ இவ்வியாசம் சிக்கபடம் கைப்பிரகாச  
வித்தியாசாலைப் புதுக்கட்டுப்பிரவேச காலத்தில்  
மதுரை சாங்காம் தமிழ்ச்சங்கத்தூபகரும் பால  
வன்டிம் ஜமீக்காருமாகிய ஸ்ரீமான் போ. பாண்  
தித்துரைச்சாமி தேவாவர்கள் அக்கிராசனத்தின்  
தீந். திருவாரூர் கமலாசினிப் பத்திரிகைப்  
டி. எஸ். திபாகராசஞானியார் அவர்கள்  
செய்த பிரசாரம். (பார்.)

—

வ  
சிவமயம்.

## தமிழ்கற்கும் மாணவகார்களுக்கு

ஆரணியகாண்டம்.

கரன்வதைப்படலம் கக்கு-ம் செய்யுள்

தமிழ்தலை யற்றபடி யுங்தய ரதன்சீ  
யம்புபடையைத்துளி படுத்து மறிந்தான்  
வெம்புபடை விற்கைவிச யக்கரன் வெகுண்டான்  
கொம்புதலை கட்டிய குலக்கரி கடுப்பான்.

இதன்பொருள்—திரிசூரா நூடனான் என்னும் தமிழர் இருவரின் தலைகள் அறுங்தொழில் த வாற்றினையும் ஸ்ரீ ராமபாணம் படைகளைத் துணிபடுத்தையும் அறிந்து வெகுண்ட கரன். (இருமருங்கு முன்ன) மருப்பங்கள் தன்தலையினின்றும் பறிக்கப்பெற்றதோது கரிற்றினை நிர்த்தான் என்பதாம்.

“தலையையுங்குறைத்தான்” என்றும், “நெடுந்தலையிழுத்தான்” என்றும் கூறிப்போங்கமையின், அவைகட்டேற்ப ஒருமையான சாபிபற்றி அவ்விருதமிழர் தலைகளும் எனப் பொருங்கோடலே பொருத்தமுடையது.

“எயிறுபடையாக” எனப் பாரானாற்றி வூம் (புறங்கானாறு—ஈம் செய்யுள்) “முந்தற் றிடுகிறித்தாடிஹன் மொய்ம்பன்னிரக்கலைக். தங்கத்தொகை கொடுதாக்குபு” எனக்கத்தாரணத்தினும், சான்றேர் கவிந்திலுக்கு மருப்பி ஈப்படைக்கலஸ் என்ற குறுப்பாகவின் அம்மருப்பினா இழந்தகரியினை நிகர்த்தான் எனவே தன்துணை வலி இன்றின்றமை பெறப்பட்டது.

“பொற்றைக்கயலிருங்க பூட்டகைமுகன் துஞ்சியிருந்தறப்புயம்போ யுளங்தளர்து வைகினின்யானிற்றைப்பகளீயிறந்தாயரிமுகனே மற்றறப்புயமு மிழங்கேன் வறியேனே”.

• என்று சிங்கமுகன் இநக்தானெனக்கேட்டுச் சூரபன்மன் புலம்புமாற்றால், தமிழ்யரை இழந்தல், படைக்கலங்களை ஏந்தியும், அவையில்வழி. அப்படைக்கலங்கள் தாமேயாகியும் உற்றுத்துணையென உதவும் புயங்களை இழந்தத்தனேடொக்கும் என்பது எதும்.

படைக்கலமே போன்று உற்றுத்தவுதலின் அவயவங்களுட்சிறந்து விளங்கும் புயங்களை நிகர்க்கும் தமிழ்யரிருவரையும் ஸ்ரீராமர் கொன்று பறிப்ப. சின்றகரன் அவ்வாருகிய இருமருங்கு னமுள்ள மருப்பினைப்பறிக்க, இழந்துளின்ற யானையினை நிகர்த்தான் (துணைவியின்றி சீன்ற மையின்) என்பது கான்காமடியின் கருத்து.

கட்டல்—பறித்தல்.

“கட்டலே களைதல் குர்றல் பறித்தல்”

எனவரும் சூடாமணி நிகண்டையும் நோக்குத் தீவிரமாக களைக்கட்டல் என்பதனாலுமுனர்க.

குலக்கரி-வேள்ளுமிலக்கணங்கள் அமையப் பெற்றதொருயானே.

“திருகு வெஞ்சினக் களிறைய சீற்றத்தான்” என யானை சீற்றத்திற்குவருமையோயினாலும்.

மருப்புக்கள் பறிப்புண்டையபோல, தமிழ்யரை இழந்தும் தன்பால் வங்குற்ற வலியின்னால் கோக்கி அயைதலைன்றி மீண்டும் வெகுண்ட எனே! இவன்வீரமும் ஆற்றலும் இனின்ன பயனைச்செய்யும் என்பார் “வெகுண்டான், கொம்புதலைகட்டிய குலக்கரி கடுப்பான்” என்றார்.

இவ்வாசியியர்

“விராவருங்கு வெள்ளையிறிற்றபின் அராவழுன் நதனை யதன்னுற்றலான்”

எனப்பின்னரும் கூறுமாற்றாலும் மேவது வலியுறுத்தப்பட்டது. இவ்வளவும் எமது உரை.

இச்செய்யனுக்கு—“மருப்புதலையிற்கட்டினா (தலையிற்படியப்பெற்ற) அவடகஜங்களை ஒப்பான்திய கொதிக்கின்ற ஆயுதங்களோடு வில்லினைப்பற்றிய கையினையடைய வெற்றிபொருக்கிய கரன். தமிழ்யாகிய தாங்கண்ணது தலையற்ற விதமும் சக்கிரவாத்தி திருக்குமாரனது களைதல் (அத்தாங்கண்ணது) சேகைகளை அறுத்துத்தங்களியதும் அறிந்துகின்ற கொண்டான்” என்று உரை எழுதப்பட்டு அங்கிடப்பட்டிருக்கின்றது.

இனி எலையும் எவர்க்கும் புலப்படும்

இக்கணம்.

இ. குருஸ்வாமிக்குருக்கள் முத்துக்குமாரசவாமி வித்தியாசாலை கைஷதாகர்.

கறிவ்துமத கண்டனம்.

ஸ்ரீசிவ. சங்கரபண்டிதராற் செய்யப் பட்டதும், ஸ்ரீ. அ. குமாரசவாமிப்புலவரால் வெளியூடுத்தப்பட்டதுமாகிய கிறி ஸ்துமதகண்டனம் கண்டனம். அதனை வியந்து சி. வெ. தாமோதரம்பிள்ளை முதலியோர் குறிய பாயிரங்களும் கண்டனது. இப்பொது பாலசங்கிரன் உடிம் இல. பத்திரிகையிலே இவட்டயிடையே வருங் கிறிஸ்துமத கண்டனசமாதானம் என்பதுமகன்டனம். அதனை அதசரித்தெழுந்த குறிப்பு ரையுங் கண்டனம்.

இவைபெல்லாம் கண்டும் என்னை! என்னினுக்களுக்கு விடையென்றுங் கண்டும். அவ் வினாக்களுள்ளே சில வினாக்களை இங்கும் வினாவாம்.

உ. கண்டனமாவது யாது? பூர்வபக்கத்தை அவுவாதஞ்செய்து தார்க்கிகக்கரமாங்க வல்லுது மறுத்துவரக்கு மதுவன்ற வேண்டியவர்கள்லாம் உரைத்துச்செல்லும் வெற்றுவரயுங் கண்டனம் என்பதுமா?

இ. சமாதானமாவது யாது? சமாதானம் என்பது வடமொழியா? தென்மொழியா? உற்பத்தியாது? பொருள் என்னை? கண்டனம் என்பதற்கும் சமாதானம் என்பதற்கும் பொருளியையு யாது?

ஈ. தடைவிடை என்பவற்றின் பொருள் என்னை? தொடைவிடை என்பவற்றின் பொருள் என்னை? பிரகரணம் என்பதன்பொருள் என்னை?

இவ்வனம்.

மு. போன்னோயா.

தலையாத்திதைப் பொதுவிதி.

(கால்-ம் பக்கக்கொடர்ச்சி.)

வெண்மை! செம்மை! பொன்மை! வெண்கருமை முதலிய நிறங்களையுடைய வள்ளிரம் முறையே பிராமணர் முதலிய சால்வர்க்குஞ் தரித்தற்குரியது. சௌவர்க்கு வெள்ளை வல்லிரமே உரித்து புத்திரனில்லாத வித்துவும் தீர்த்தத்தில் தர்ப்பனஞ்சு செய்யலாம்.

கன்னிகைகளுக்குப் பிதாவின் கோத்திரமும்! அவரது தர்ப்பணத்தும்! சிராத்தத்தும் கொள்ளல்வேண்டும்.

மாதா இருக்கும்பொழுது! பிதாமகிக்கும், பிதாவிருக்கும்பொழுது மாதாவுக்குஞ் தர்ப்பணம் இல்லை. மகளிர்க்குத் தர்ப்பணம் செய்யுங்கால் தாந்தாமாய் உச்சரிக்கவேண்டும்.

சிராத்தாங்க தர்ப்பணம் சில சாகிக்கட்டு உரித்து அத்தர்ப்பணம் தரிசீச் சிரார்த்தத்தில் முதலீலும், ஆப்திகதது மறுநாளுதயத்து நட்சத்திரம் இருக்கும் பொழுதும், அச்சமுழுதும் செய்யும் மானாயத்தும், இரண்மிசிரார்த்தத்தும், சபின்மகரணச் சிரார்த்தத்தும் உடனேயும் செய்யப்படும். மறுநாட்செய்யுங்கால் ஸ்ரூணமானவுடன் சிராத்தத்தில் கேட்க்க தில தருப்பைகளோடு செப்பு சந்தியாவங்தனத்தின் பொருட்டுப் பின்னும் ஸ்ரூணஞ்சு செய்ய வேண்டும்.

இத்திய தர்ப்பணம் காருண்யமித்திர் சிரார்த்தத்தில் முன்னும், வருடச்சிரார்த்தத்தில் சிராத்தாங்கதறம் வைகல தேவஞ்சு செய்து பின்னாலும் செய்யும் பிரமயக்குத்திலும் திலமில்லாமல் செய்யவேண்டும். பிரமயக்குஞ்செய்து வைகலதேவஞ்சு செய்தலே சிட்டா சாரமென்பாருமார்.

இச்சாகிகளுக்குக் கயாச் சிராத்தத்தும், தீர்த்தச் சிராத்தத்தும் சிராத்தாங்க தர்ப்பணம் உண்டு.

தீர்த்தச் சிரார்த்தம்யைத்திக மாதலின் அவர்க்கதற்பணம் கைமித்திகச் சிரார்த்தாங்க தர்ப்பணம் என்பதும். ஒருக்களிற் செய்யும் மானாயபட்ச சிராத்தத்தில் தர்ப்பணம் மறுநாளுதயஞ்சு செய்த.

சிவ. இ. மாரிமுத்து உபாத்தியாயர் என்ன ஆர்ப்பான்தே,

**குமாரசவாமியப்புவர் நூலகம்**

புலவகரம்,

## பெண்கள் கல்வி.

தனக்குரிய கு அல்லது ஈ சிறிய குழு நகைலோப் பேரற்றிவளர்த்தும், கோயில் னல் வருந்தியிருக்கும் தனது நாயனுக்கும், எவருமற்ற தனது மாதுவர்கும் வேண்டியவற்றை வெறுப்பின்றிப் பிரிந்து வருகின்ற ஒரு பெண்மணி சாதாரணமான உடைபோடும், இன்முகத்தோடும் ஒரு விருந்துக்கு வந்து இன்சொற்களால் ஏனையரை மகிழ்வித்து, தனக்குற்றதுவுப்பங்களைக் குறிப்புவகையினாலும் வெளிப்படுத்தாது இருப்பாளாயின், அவ்வே, கற்பாக்கினியிற்கட்பட்டொவிரும் பொன்னைஞ்சுப்பான். அவடனக் கணிதலமாவதும் அவன் பொது மும்பேயாம்

மாதுவர்க்குச் செயற்பாவன

மன்னுசிவ பூஷக்கு வர்யந்த பொருள் வழங்க; விண்ணமிழ்தி இண்டியினிதுதவன்-முன்னின்று, பேசா தொழில்தலிவை பேரன்பின்மாதுவர்குக், கூசா கியற்று பணிக்கூறு.

மாதுவன்மனைவிக்குச் செயற்பாவன

உடையுடம்பு சுத்த முறப்புரித இண்டி, யிமையைம் பார்த்தாங் கிடுதல்ல— கடுமொழிகளேம் முறவொழித்த லின்ன மதுகிரன், மாமிக் கியற்றுபணி மற்று.

கணவற்குச் செயற்பாவன

இன்பம் விழையின் விதிய னினிதி மூத்த, றன்பதியி னேரறிந்து தானே முக- றன்ப, நனுகிற் பொறுத்த னயவனன மாடல், பணிகணவற் கென்ப பரிந்து.

அடக்கமும் பொறுமையின்ற ஏப் பொழுதும் கோபக்குறிப்பினேய யுடையவளாய், எவரிடத்தும் எக்காலத்தும் அவ்விடத்தும் குற்றமேதரிந்துகொண்டு கலாம்னினாக்கும் மனைவியே தன்நாயகனைப் பூப்பய ஏரிக்க அவனது போகுதால் விடுக்கப்பட்ட— தொரு தகனசம்ஸ்காராக் கிரியாம்.

ஒவ்வொருவர் செய்கூடுவினால், அவர் குறைகுணங்கள் அனுநாவிக்கப்படுகின்றன. ஒருவன் தனது ஆக்காச்சீக்குகளுக்கு, தானே காரணங்களுண். பிரார்க்கம்கண்டு பொருமை, அடக்கமின்மை முதலிய, தீப சிந்தனைகள் என்று சொல்லப்படும் ஆயுதசாலையிலே தன்னைக் கொல்லும் கருவிகளைத் தானே ஆட்டு தொடுக்கின்றன.

பல்வேறுவகைப்பட்டு, என்னங்கள் தோன்று மியல்புடையவை யாயினும், அவைகளைச் சிர்தாக்கிப் பொறுமையோடு நின்று ஆராயுங்பொருட்டு, அற்விளையே ஒருகாரணிகளுக் கியமித்தல் வேண்டும். பொறுமை எனப்படும் சிங்காசனத்திற்கு ஸ் அறிவெனப்படும் காரணிகள் வீற்றிருப்பான். நம் என்னைமே நம்மை இந்திலையிற் கொண்டுவரது.

லலிதாம்பாள்.

மங்கையர்க்கரசி என்னும்

## நமலாம்பிகைசரித்திரம்.

(கசா-ம்பக்கக் கதாடர்ச்சி.)

பெண்— எது தங்களுக்கு இன்றாலும் ஒருவாருக விருக்கின்றது. உடம்பு குணமில்லைப் போலும்.

ஆவன்— விசேஷம் ஒன்றும் இல்லை சென் சிறியவுடல்ல சித்திரையில்லை அதனால் முகம் ஒரு மாதிரிகளிலிருக்கின்றது.

பெண்— மாதகாசம் இசுப்து-ஆகா அாக்கம் ஏப்படி வரும் தாம் காமத்திருக்கும் கண்ணிகாரக்கினத்தின் இன்பக்கத்தை அனுபவித்தபின்னர் தான் கல்ல சித்திரைவரும் அனுவரையில் உறக்கம் வாவென்றும் வாராதான், அகற்கென்ன சித்திரம் ஆகப்போகின்றது செந்தாமரையாளர்களும் செய்யவேண்டுமென்று சினாத்தால் முடியாமற்போகுமா?

ஆவன்— பெண்டீனா! செந்தாமரையாளர்கள் பரீகாசம் செப்பது சால்லைக்குப் பரிபாடம்.

நாசத்துக்காளல்ல ஏதுகாரியம் கெட்டப்போயிற்று என்ற சீறினேன். (உலகத்திலே மாமியாருக்கும் மாமியார் உண்டு எல்லாரையும் அடக்கியானும் இப்பெண்ணும் இவனுக்கு அடங்கின்னென்றால், இதைவிட அதிசயம் வேற்றன் விருக்கின்றது.

பெண்:—காந்தா! பரிகாசமென்ன அடிப்பாள் உண்மையைத்தான் கூறினேன்.

ஆடவன்:—ஆமாம் எல்லாம் உண்மையான பேசுக்கத்தான் பெண்ணே! கான் உன்னிடத்தில் ஒரு உதவிசெய்யும்படி கேட்டால் அந்த உதவியைச் செய்யக் கூடுமாக விருங்கால் செய்கிறது அல்லது முடியாதென உண்மையைச் சொல்லி விடுகிறதுதானே இதற்கு பரிகாசமெத்தஞ்சு சொல்லுகின்றேன் பொதுப்பெண்களைப்போலக் கேடு கெட்டவர்கள் உலகத்திலே இல்லை. அவர்கள் ஒருவருக்கு ஒரு உதவியும் செய்யமாட்டார்கள் கானின்மேலாகச்சுயள்ள மோசுகின்றை குடிகொண்ட வர்களாகவேயிருப்பார்கள். அம்மைவிரும்பப்பட்ட ஆடவர்களிடம் ஏதாவது பெற்றுக்கொள்ள வேண்டியிருந்தால் அடிக்கடி பல்லைக்காட்டிக் கண்ணைக் காட்டி காதுக்கினியவார்த்தைகளைக்கறி மருட்டி விகாப்புத்திப் பெற்றுக்கொள்வார்கள். அந்த ரேந்துக்கு வேண்டியதாக விருந்தாலும் ஆஹா! அதற்கென்ன அப்படியே செய்தோம் ஒரு நிமிஷத்திலே செய்துபோடுவோம் என்று காதுரியமாப் பேசிப்போவார்கள். ஆகையினால் பெண்ணே! யீழும் அவர்களைக் கேர்த்தவளாதவினாலும் உன்னையும் குலக்குணம்பற்றி யிருக்கின்றது.

பெண்:—(மனாவருத்த முடியவளாய்) பிரபோ! நீங்கள் சொன்னுகருமத்தில் எதைச் செய்யாது விட்டேன் என்மீது தாங்கள் வெறுதினைம் கொள்ளலாமா? எனக்கு நீங்கள் செய்தநன்றியை எக்காலத்தும் மறப்பேறு நான் ஓப்பொதுப்பெண் என்பதை அரசனும் அரண்மனையுள்ளாரும் அறிந்தால் யாதாய்முடியும், அண்ணலே! நீங்கள் எடுத்தமுயற்சியும் இலகுவில் முடிற்றுதே, என்னுரையே அடியாளைக் காத்தருள்ள வேண்டும்.

ஆடவன்:—பெண்ணே! ஆலோசித்து வகனிப்பாய் உன்னை என்று கோதரியென அரசனுக்குக்கறி அவன் வசப்புத்தியதுமன்றி “அரசகுமாரியை கான் தங்களுக்கு விவாகன் செய்துவைக்கின்றேன் என்னுடைய சமாசாரத்தை ஒருவருக்கும் கூறவேண்டாம்” என்று வேண்டிக்கொண்ட கூம்பினால் அல்லவா கான் இதுகாறும் தாமதித்துக்கொடிகள் தீவிரிதே ஒருவிழிச்சுமும் பொறுத்துக்கொண்டு வருகின்றது.

கமாட்டேன் நீ இராசகுமாரியை விவாகன் செய்வித்துத் தருதல் வெண்டுமென கிணத்தால் காரியம் எல்லோ முற்றும். அதற்கு அத்தாட்சியாக நீகாலினுற் சீறியதை அரசன் காலினால் அழிக்கின்றன. வீணவார்த்தைகள் பேசுவதிற் பிரயோசன மில்லை. என்னை உன்று உடன்பிறவாக் ககோதர வெண்று மன்னவனுக்குச் சொல்லிய பின்புதானே அவனும் என்மீது அபிமானங்கொண்டு அரண்மனையில் உத்தியோகம் தந்திருக்கின்றனன். எப்படியோ அரசனிடம் கூறி விவாகத்தைச் சீக்கிரம் செய்வித்துப்போடல்வேண்டும். தெரிச்தா?

ஊகங்களே!

இவ்வாருக்கு சம்பாஷித்திருக்க ஆடவனும் பெண்ணும் யாரென்றறியச் சொல்லேம் கேண்டி ன். பெண் வீரவிக்கிரம மகாராசனது பட்டக் குத்தேவியாகிய செங்கமலமே. ஆடவன் அவனது ஆகையாக்குகிய துஷ்டகேது என்பவீன். இவன்முன் செங்கமலத்தின் ஆகை நாயகனுயிருந்த ஒரு செட்டி, காம்க்கறியபடி இவளால் வசியமருந்திட்டு மயக்கப்பட்ட செல்வர்களில் இல்லூம் ஒருவன். இவன் எல்லாராலும் மதிக்கத்தக்க உயர்குமெப்பத்தினுயிருந்தும் கேவலம் சிற்றின்ப வகப்பட்டோனும்ப் செங்கமல் என்னும் இத்தாசிக்கே தன் திரவியங்களையெல்லாம் கொடுத்து வறுதையுற்றிருந்தனன். அவனும் இனிமேல் இவுடைய பொருளில்லையெனக் கண்டு, பின் அவனுக்கு வஞ்சகம் செய்து கைவசமாயுள்ள திரவியங்களையும் கவர்த்து கொண்டு ஒட்டம்பிடித்துக் கான்முன் பல்லோரிடமும் வாங்கிய பொருள் கொண்டு வனமாளிகையை அமைப்பித்து அந்தாங்கமாக அவர்களிருந்தனள். அப்பொழுதுதான் தன்மாயவையையீசி வீரவிக்கிரமனைன்னும் மன்னவீனை வகைப்படுத்தி அவனுக்கு மனையாளாய் வக்குற்றாது.

“குடைசிழலிருந்து குஞ்சரமூர்த்தோர் கலை மெலிந்தோருந் கண்ணினு கண்ணுவர்”.

என்றவாக்கியப்படி துஷ்டகேது என்பவங்கள் அக்காலத்து யாதொருபற்றக் கோடுமின்றி வறுமையாய் மனைவி வழித்துணைபற்ற அறிமுகமானேர் அருவருத்திக்கு உண்ண உடுக்கத்தாலும் வழியில் வரதவனும் வீடுகடோறும் சென்ற யாசித்துதிரிக்கான். சிறுதுகாலஞ் சென்றபின், அங்கியதேசங்கு சென்று பெரும்பொருள்டிடிச் சீமானும் வசித்த இவளின் மாதுல்தெருவுன், “அறித்திடுபிச்சங்க கவியரப்போர் அரசரோடிருந் தரசாளினுமானுவர்” என்றால் கணது பொருள்களையெல்லாம்

இவனுக்கேயாக்கி இரங்துவிட்டனன் இவன் அதன்பின்னாவது அப்பொருளை வைக்குக்கொண்டு எஞ்சியகாலுக்கை கல்வறியிற் செலுக்குவோமென எண்ணினாலு இல்லை! இல்லை!! உன்காக்கற் பாத்தையாகிய செங்கமலத்தின் ஆகைபிடர்மிடிக்குத்தகெந்துகாலம் பல ஊர்க்கடோரும் தேடியலைக்குத் தநில் பக்கித்தடாகம் வந்து அங்கும் பல விடங்களிலும் தேடியலைக்குத் தருளாள் தந்தெயலாக அரண்மணை மேன்மாடப் பாங்கிலிலுள்ள வெளிப்புறங்காலையில் இளக்கென்ற வலாக்கும் விருப்பினாய்மன்னவானாலு வினங்கும் மயிர்ச்சாயிலங்கூடிய செங்கமலத்தைக் காரத்தேவரும் பொழுதுகளை ஆச்சியமுடையவானும் அவ்விடத்திலே நோக்கிவருகின்றன.

வரும்.

மா. சிவராமலிங்கம்பிள்ளை

சூழமுகாலங்காலங்களை

எண்ணாலும்பள்ளினை.

## கம்பராமாயண

## சிவபரத்துவம்.

உலகெலாமுணர்க் தோதற்கியவன  
நிலவுலாவிய நீர்மலிவேணியன்  
அங்கில்சோதிய னம்பலத்தாடுவரன்  
மலர்சிலம்படி வாழ்த்தி வளங்குவாம்.

என்பது பெரியபுராணம்.

உலகம்யாவையுந் தாமுளவாக்கத்தும்  
நிலைபெறுத்தனு நீக்கலு நீங்கலா  
அலகிலாவிலோயாட்டேடயாரவர்  
தலைவரன்னவர்க் கேசரங்களே.

என்பது இராமாயணம்.

இக்கடவுள் வாழ்த்துக்கள் இரண்டின்யும் நோக்குக.

முதன் முன்றடி களினும் நூதியிலே  
தின்றாகங்கந்து ஏதுகையும் பிரவும் பெ

ரும்பான்மையும் ஒத்து நடக்கும் தன்மையுமணர்க.

“அம்பாலத்தாடுவான்? எனவே பஞ்சகிருத்திய நடனமென்பது பெறப்பட்டபையின், மறைக்கல் அருள்களை முன்னைய மூன்றானால் அடக்கி, காணப்படும் முத்தொழி னிசுந்த்தொட்டி, இறைவது நீரையென்கி, திருவடிகள் எனவும் புகல் எனவும் இருபொருள் பயப்படச் “சரண்” என்பதைக்கொத்து அவ்விறைவனுடி சேர்தலே விடுபேறென்பது புலப்படுத்தி “உலகெலாம்”, என்னும் அப்பெரியபுராணத்திருவிருத்தத்தின் பொருளை விடுவது நூற்று உரைகடையே போன்று வினங்கிலின்றவை உயர்ந்துணர்தற்பாலது.

இன்னும் திருச்சிற்றம்பலமுடையார் அருணமத் திருவாக்கல் அஷ்வெடுத்துக்கொடுத்தார், யாக்கப்பட்டபையின், பிரணவரும் ஸ்ரீபஞ்சாகங்காரமும் “அ இ உ ன்” என்னும் மாதேசகவர குத்திரும் தன்னுள் அமையின்றி “உலகெலாம் என்னும் திருவிருத்தத்தின் தொன் நல்ப்பாயனுண்ணை ஆசிரியர் கம்பர்ச்சும் உண்டு என்பது, பேர்காட்டிய பிரணவம் முதலிபவைகள் அமைத்து விளக்க அவர் வாக்கிலெழுந்த “உலகம்யாவையும்” என்னும் காப்பினால் அப்பதலாகும்.

அப்பதெந்த தாடுவாலோ, இக்காப்பின் பொருளாய் முங்கியும் என்பது, நான்காம்படில் அவரை அறியவேண்டும் தகரவித்துத் தக்கோராசனைகளை ஞாபகஞ்சேப்பி, “தாடுவையசெவியன்” என்புமிடிர்தும் தகரமேபோலத்தகரம் புணர்த்தின்மையினால் நன்குவிடுக்கும்.

வைத்தியவிசாரம்.

(கலை-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

வைசூரி, இந்நோயினையுடையவர்களிலிருந்தாயினும், அவர்கள் ஆடைமுதலிய வற்றிலிருந்தாயினும், அன்றி, இதின்பால் அரறு, தீண்டப்படுவதினுள்ளினும் நோன்றும்.

பருக்கள் ஐதாதலும் ஒழுங்கினவாத அம் இன்மையும் போலிவைக்கக்குஞம் நயக்கரும் குணங்களுக்கெற்பனவாகும். பருக்கள் செதிந்திருப்பதும், அட்டும், முடத்தன்மையும் முதலியகுணங்கள் தோன்றதலும் பருக்கள் அகன்ற கருமைத்திருப்பனவாகி இடையிடையே கண்றியிடுத்தன்மை காணப்படுதலும், தோலின் செமைசிறம் விரைவிலே மாறி, விக்கம்புதிந்துபருக்களிலே குழிவிழுத் தேகம் வெளுப்பற்றி, அதன்விதுஞ்சி, நாடுதுடுப்புடன்டந்து மூச்சுவிட வருத்தம் உண்டாதலும், பருக்கள் தோன்றமுன் வரங்கி, கடுமைபாய் உண்டாகி, அதன்பின்னும் நிற்பதும், சலம், வேர்வைமுதலிய கீர்தனிலே உதிரம் காணப்படுதலும், கழுத்து கவரசப்பை, குடல் இரைப்பை, சீரைநூறுப்பக்கள் ஆகிய இவைகளில் தாபிதம் உண்டாதலும், இவ்வுறுப்புக்களிலும் சுத்துகளிலும் சீத்தொன்றுவதும், பின்னைமைப்பறுவதும் முதலமைப்பறுவதும் தினமெசெய்யும் குணங்களுக்கெற்பனவாகும்.

பதினேராம் பதினேழாம் நாட்களுக்கிடையில், இந்நோயினைப்பற்றிய மூடிவுகாணலாகும் எனினும் அதற்கு முன்னும் முதற்காய்ச்சலில் மரணம் வரினும் வரும். இரண்டால் காப்சுசனுடன் சிகாலம் வயிற்றுப்போக்கும் உண்டாம்.

சிமாச்சரம்.

உபர்க்குதொலைக்கடம்: சீவாருண்யத்தெலு கங்காட்டின்கண்ணே உள்ளில் ஆலயங்களில் உலகாசாரத்திற்கும் சாந்தி சம்மதக்கிறத்துக்கும் மாருக “வேள்வி” என்னுக் கருகொண்டாடப்பட்டு கூட்டில் வாயில்வாச் சீவன்களாகிய ஆகி கோரி கண்ணிடப்படுப் பல்விட்டுவர்கார்கள். இவ்வாடும், மூவுப்பிராவன சையைருடைய விடாழுமத்திலே ஒலும் பல்வைத்துப் பாகர்களுடைய பிரசந்தமுயர்சிலேலும் இக்கொழுபா செய்க்கையைச் செய்தும் செய்விட்டும் வாசத்தோறில் எச்சாளர்கள் இது மகாபாதகமென அறிந்து பரிதாபமுற்ற இனிமேல் ஒருகாலத்தும் இக்கொடியசெய்லைச் செய்வதுவிலேயென நிறுத்திலிட்டனர். பெருங்கொகையுரிகள் அகாவமாணமடையாகவும் தப்பி விட்டன. இங்கோள்விஷயச் செய்துவழும் மங்கைய கோயில்எச்சானரும் இதைப் பின்பற்றி மகாபாதகத்தினின்றும் விகுவார்களாக.

தடால்கோடுக்கும் பேண்கள்:— இங்கோள்க்கிதும், ஸ்காப் வாந்தினும், தபால் கொடுக்கும் உத்தியோகத்தில் 4,000 பேண்கள் இருக்கிறார்களாக.

80. தைப்பள்ளம்: டாக்டர் டான்டன் பவர், தமது 81-வது ஜனன வருடோற்சுவத்தை நடத்தி, 80 தைங்கள் தைப்பள்ளி நுப்பதாகி சங்கநிலை செய்து கொண்டாராம்.

அபெரிக்காவில் 80 வயதுள்ள ஒருமாது, ஓர் கலைகாரனியில் சேர்க்கு கல்விகற்கவிரும்புகின்றனவராம்.

ஷாந்தியத்ராக:— பல்லிக்கிள் சம்பந்தமுடையதொருபொருள்களுல், செய்யப்பட்ட மாரினை ஒத்த மெஸ்லிய இழைகளினால் சிறு கராகக் கோலிலிருந்து ஒருகட்டு, கீழே தொங்குப்படிவிடப்பட்டிருக்கின்றது. ஒரு அறையிலே இதற்கென்று வேறுக அமைக்கப்பட்டுள்ள ஒரு பெட்டியிலே இது வைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதுவைக்கப்பட்டிருக்கும் இடத்தினின்றும் சு அடிதாந்தில். அசன்தூர் அளவிடப்பட்டு சேர்க்கின்றது.

ல் இருக்கின்றது. அந்தத்தராசிலே, வைக்கப்பட்டிருக்கின்ற ஒருசிறிய நிலைக்கண் ணூடியிலிருந்து ஓர் ஒளிவந்து அந்திறை கோவிலே அடிக்கும். அந்தத்தராகச்கோல், எவ்வளவு மென்மையாக அசையினும், அந்தநிறைகோவில் அடிக்கும் ஒளியும் அதற்கேற்ப அசைவற்று அளவினைக்குறித் துக்காட்டும். ஒருசிறிய கண்ணூடிக்குமாயிலிருந்து ஓர்விதவாயுவை எடுத்து நிறுத்துப் பார்த்தபொழுது, அது ஒரு அவன் கில் 70-கோடியில் ஒருபாகம் நிறையுள்ளதென்று அந்தராசிலே காணப்பட்டது. இவ்வதிசயமான துட்பமைமந்த தராசைக்கண்டிப்பித்தலை, ஸர் வில்லீயம் ராம்ஷேன்பவர்.

**கக்கள்:**—**ஈ 20, 80, 320 முட்டைக் கூரை ஒருமுறையில் இடுமாம்.**

பறவைகளின் வேகமறியும்யங்கிரம்— ஜேர்மனியிலே ராவிட்டன் பட்டணத்தில் பறவைகளின்வேகத்தை அளந்தறியும்படி ஒருடிடம் உண்டு. அதில், ஒன்பதுமாதங்களுள் இரண்டுநாலாகள் 6000 மைல் பறந்து போனதாகச் கணிதஞ்செய்யப்பட்டிருக்கின்றதாம்.

**பழையசட்டையற் பணம்:**— ருஹியாவில் ஒருவன்வாங்கிய பழையசட்டை ஒன்றில், 3000 பவுண் மதிப்புள்ள நோட்டுக் களிருந்தனவாம்.

**வித்தியாசாலை நன்கொடை:**— ஹில்லதூற்றனஸ் ஆகாகான் என்னும்வள்ளல், புனுபர்க்களென்காலேறிக்கு ரூபா ஐயாயிரம் நன்கொடையாகக் கொடுத்திருக்கின்றனர்.

**வைத்தியத்திற் ரேறிய ஓர்மாது:**— மாகிப்பட்டணத்தில், மிஸ்டர் ஸி. கல்யாணியென்னும் ஓர்மாது வைத்தியபரீஸ்க்ட்யூர் சித்திபெற்றிருக்கின்றார்.

**வித்தியாதானம்:**— வண்டனிலே ஆறு தோடி ரூபா செலவுசெய்து கட்டாமின்றி

சிறுவர்களுக்குக் கல்விகற்பிக்கப் போகீரூர்களாம்.

வறுமையுமங்கிலையில்லை — வண்டனிதீவு உணவிற்கும் வழியற்ற ஒருவஜக்கு உரிமையினால் இருபத்தினாலாயிரம் ரூடா வாது சேர்ந்ததாம்.

**ஓர்பாவை:**— என் பிரான்டோவெள்ள நும் ஒருபாவை உலகில் வழக்கில் வருகின்றது. அதனை இருபத்தினாலும் மனிக்குள் கற்றுக்கொள்ளலாமாம்.

குற்றவாளிகளைத்தண்டிக்குமயக்திரம்— குற்றவாளிகளை அடிப்பதற்கு ஒருயந்திரம் செய்யப்பட்டு, ஐரோப்பாவிலே உட்யோகிக்கப்பட்டு வருகின்றது. குற்றவாளியை அந்தயக்திரத்திலுள்ள ஒருபஞ்சமெத்தையிலே, இருத்திணிட்டால், அடிகளின் கணக்குத்தவருமல், ஒரேசமொய் அடித்து விடுகின்றதாம்.

**கண்ணூடி அணிந்தகாகம்:**— வண்டனாகரிலே மிருக்காட்சித் தோட்டத்தில், கண்பார்வை குறைவுள்ள ஒருகாகத்திற்கு, கண்தோல்சிறி எடுத்துச் சிகிச்சைசெப்பது ஒருமுக்குக்கண்ணூடியும் போடப்பட்டது. அதன்பின் எப்போதும் கண்ணூடி தரித்துபடியே இருக்கின்றதாம்.

**இரட்டைத்தலைப்பாயடி:**— ஏறில்லோ காணத்தைச்சார்ந்தடால்கர் ராஜயத்திலே தோட்டமொன்றிலே இரண்டு தலையீள்ள ஒருபாம்பு பிடிக்கப்பட்டது. அதற்கு காலாகண்களும், இவாய்களும், இந்தக்குத்துஞ்சு இருக்கின்றன பாம்பின் நீலம் 1 அடி 20 நாள் ஆகாரமின்றியும் வித்தியாசமின் நிலை இருக்கின்றதாம்.

**ஓர்நாதனவழக்கம்:**— துமாலயபருவத்தின் சாரலிலே தாரில் என்னும் ஒரு வைக்காசாதியார் உளர். அவர்களுள் மூத்தபிள்ளைக்கு விவாகம் நடக்கும் பொழுது அப்பிள்ளையின்தாய், கன்னது கன்னதுவிரலை

அறந்து, காவிக்குப்பலியுடும் வழக்கம் இன்றுமூன்றாம். செல்வர்கள் பொன் குலோரு கண்ணிரல் கேட்டு காணிக்கை சொல்லியிலேயும் சரியாம்.

கூ. 4. புத்திர பெளத்திரர்களை யுடைய ஒருமாது:—நிராகஸ்வானிலே, கிரான்ஸ் டாட், என்னும் அரிலே வான் ஓப்புக் கே ஸ்ரூமோருமாது, காங்கூ ஸ்ரூ அக்டேப்பிரீ கூ வீ பிரந்தவர். இவர் கஅ வயதில், பிழெல் ஜேகோபஸ் லப்பி என்பவரை மணமுடிந்து, இரண்டு ஸ்ரூ மின் ஒருகு முந்தைபிரந்தது. அவர் இறந்துபோனார். டீ, கூ டீ விதவைபாக இருந்து, நான் கு குறுந்தத யுள்ளவரும், மனைவியிழந்திருந்தவருமிய சிக் கொலஸ் மார்த்தினிஸ் பிலிடே, ரிபவ் எஸ்பவரை மணஞ்செய்து, ஒருவருடமும் ஜாந்து மாதமும் செல்ல, அவர், தனது ஜாந்து குழந்தைகளையும் விட்டு இறந்தார். மின் கு மாதம் விதவைபாரியிருந்து, எழு குழந்தைகளையுடைய பீட்டில் வூபாவன் பிடர்ஸ் எஸ்பவரை மணஞ்செய்து, கக ஸ்ரூ வாழ்ந்து எகுமுந்தையோப் பெற்றார். அவரும் இறந்தமின், உவருடம் விதவை பாரியிருந்து, கு. குழந்தைகளை யுடைய கோண்ராட் ஹெனரிக் ஸான் ஓப்புக்கென்பவரை, மணமுடிந்து, கு குழந்தைகளைப் பெற்று கக ஸ்ரூ வாழ்ந்திருந்தன் மின் அவரும் இறந்தார். இவ்வாற்றால் கேரே உச தின்னொன்ம், மணஞ்செய்த புருஷர்களுக்கு உச பின்னொக்காரும், ஆக நீ, பின்னொக்காரும், அவர்களால் உஎ. பெளத்திர பெளத்திரிகளும் இருக்கின்றார்களாம். இப்பொழுது அம்மாது ஏன் வாதடி இருக்கின்றன ராம்.

ஈராம்படியுணவும்—துமிராவிட்டித்திவக சிரிஃ சராம்பிசீராஜம் விதக்கு கருகின்றதாம்.

முன்துகுழந்தை:—திருநெல் லோவியில், ஒரு பிரசவத்தில் ஒரு ஆணும், இரண்டு பேண்டியாக, மூன்று மூங்களைப் பிரந்தன.

தென்னைமாத்திலே வாழைமரம்:—வாக்களை, பட்டிலைராமத்தில், இன்மேல்ஷேஷ் என்பதனைய வீட்டிட்டிருக்கிறீர்கள். உம் முழ முயரமுடைய ஒரு தென்னைமாத் இருக்கின்றதாம். தீதில் வாழைமுக்கு வையும். அதன் நாளியிலே இன்கிரும், வெளிப்பு டிருக்கின்றன.

கோதாவரிசில்லாவிலே, மங்கம்மாள் எக்கு ஒருபாதகி, ஒரு பிள்ளையைக் கொன்று புதைக்கும் பொழுது பாடிக்கப்பட்டு, மெசாஸ், நிதிபதி பென் கன், நிதிபதி சுந்தர ஜூயர் அவர்கள் முன்னினையில் விளங்கப்பட்டு, தீவாக்கா சிக்கை விதிக்கப்பட்டது.

வண்ணை வயித்தில்லர்க்கோயில்:—இதில் மகோத்சவம் நடைபெறுகின்றது. ஷீ ஆகினர்க்கார் தர். ஸ்ரீமான். கபொன்னுச்சாமிச்செட்டியாலைகள்களை நடப்பித்து வாகின்றமையிலுல் குறித்த காலங்களில் கிரமாக உந்தவும் நடத்தப்படுகின்றது.

மங்கையர்க்கரசி வித்தியாசாலைப் பரிசுளிப்பு:— வித்தியாசாலையில் கல்விகற்கும் பிள்ளைகளுக்கு இந்தயாசம் அல் சனிக்கழிமை இரவு உபர்காங்கொ இக்கப்பட்டது. அப்பொழுது ஆன்றியின் ஸ்ரீமான் அ. கனகசபைப்பின்னை அவர்கள் அக்கிரங்களம் வகித்தனர்.

ஷீ புதிய பத்திரிகை:—“வலியுகவரதன்” என்னும் பெயருடன் ஷீ மாதாந்த தயிழ் பத்திரிகை பூ ஸ்ரீ ச. மாணிக்கம்பின்னை அவர்களால் திருமகன் லிலாச அச்சுக்கட்டிலிருந்து. விரோதி கிருதனை வைகாசிஸ் விசாகம் தொடக்கமாக வெளிப்படுத்தப்படுமென அறிகின்றேம்.

ஐரோப்பியபெண்களின் விற்பனை:— ஐரோப்பியபெண்களின் விற்பனையைப்பத்தில் பய்பாய்விசப்பிசிலதினங்களுக்கு முன் னே பேசினெரென்று தெரிகிறது அவர்ஸ்பெயின் போக்ககல் போன்ற சிறிய தேசங்களில் கூட ஐரோப்பியச் சிறுமிகளைத் திருட்டுத்தனமாய்ச் சிற்றினப் விடு யத்திற்கு விற்பது சாத்தியமாகாமற் போகும்படி சட்டதிட்டங்கள் செய்யப்பட்டிருக்கும் போது இந்நாட்டில் மட்டும் அச் சிறுமிகள் திருட்டுத்தனமாய்விடுப சுகத்துக்காக விற்கப்படுவதைத்தடுக்க வழி வற்

படாமல் இருப்பது விசனிக்கத்தக்கதென்றும், இந்நாட்டிலே கவர்ன் மெண்டாருக்கு அம்மாதிரி திருப்புத்தனமானவிற்பனை நடவாதிருப்பதற்குள் வழிகளைத்தேட அதிகாரம் இருக்கின்றதென்றும் சொன்னார் பொதுஜனங்கள் அம்மாதிரி சட்டஞ்செய்யப்படுவதில் தங்களுக்கு இஷடமிருப்பதாய்க் காட்டிக்கொள்ள வேண்டுமென்றார்.

[நா—நீ—நி.]

—

### THE Hindu Calender

யாழ்ப்பாணம்.

ஸ்ரீமத். ச. சதாசிவக்குருக்களவர்களால்

**ஆங்கில பாதையில்,**

கணிக்கப்பட

**புதியதொரு பஞ்சாங்கம்.**

இது விரோதிக்கிருத வருஷத்திற்காகப் பெரும்பான்மையும் வர்க்கியமுறையினையே அதுசரித்து, கணிக்கப்பட்டு, ஆங்கிலபாதையிலே வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது யாழ்ப்பாணத்திலே வழங்கிவரும் பஞ்சாங்கங்களிற் காணப்படும் விஷபங்கள் யாவும் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. திதிவாரம் நக்ஷத்திரம், போகம், கரணம், இராகுகாலம், முதலியவைகளும், சேதிட பரிபாஷாபதங்களும். அவ்வாறு அதிர்த்தியினவாய்ஏற்புமிவேண்டும் பிரதிபதங்கள்தந்து ஆங்கிலபாதையிலே பெயர்த்துக்காட்டி, விளக்கவைத்துச்செல்லும் நட்பமும் ஆயுந்தோறும் இனிமை பயவாநிற்கும்.

அரை, கால், அரைக்கால், வீசம். முதலியவைகளைக் குறிப்பிடுப்படும் அனையாளங்களின் விளக்கங்கள், எவர்க்கும்மிக உபயோகமாகும்.

பல்லிசொற்பளன், இராசினிக்கம், கிரகாலிகளின் பலாபலங்கள் முதலாயுள்

ளன், சுருக்கமாக, ஆங்கிலபாதையிலே முடித்துக்காட்டும் போக்கும், சித்திரை முதல், பன்னிரண்டு மரதங்களுக்கும் தேதி, வாரம், திதி, சஷ்டதிரம், போகம் கரணம் தியாக்சியம் உதயாத்பரம் பகல்மானம் விரதாதிகள் கிரகங்களின் பெயர்கள் முதலியவைக, வேண்டுவனயாவும் தமிழ்ப்பஞ்சாங்கங்களிற்போல தனித்தனி அவ்வாறு அமைக்கப்பட்டுப் புலப்படுத்தும் சாதுரியமும் சென்ற அறுபதுவருடங்களுக்கும் இங்கீச ஆண்டுள்ள குறிப்பிக்கப்பட்டிருக்கும் பிரயோசனமும் எவராலும் பாராட்டப்படுத்துகியினவாகும்.

கைகிலேசூம் விவாகம் முதலியவற்றிற்குச் சுபமுகர்த்தங்கள் மணி மினிட்காட்டி வரையறைசெய்யப்பட்டிருப்பதும் உத்தியோக விண்ணப்பபத்திரம் அனுப்புதற்கு முகர்த்தநிச்சயம் செய்யப்பட்டிருக்குமதுவும் இவைபோல்வன பிறவு, இன்றியமையாதனவேயாகும்.

இவ்வாற்றுல் தமிழ்முறையிலேத்தழுவி, ஆங்கிலேய பாதையிலே இப்பஞ்சாங்கம் இப்பற்றப்பட்டமையினால், அப்பாஷாப்பியாசமுடைபயோர் தாமே பார்த்து சிச்சயித்துக்கொள்ள இதனினும் சிறந்த கருவி வேறில்லை இத்துணைச்சிறந்த இப்புதிப்பஞ்சாங்கத்தை ஆங்கிலேய பாதையிலே முதன்முதல் இயற்றியவர் யாழ்ப்பாணம் இந்துக்காலேஜில் தமிழ்ப்பண்டிதராயிருந்தவரும், சௌவபரிபாலனசபைச் சௌவபபிரசாரகருமாகிய, ஸ்ரீ க. சுப்பையரவர்கள் புதல்வர் தந்தையறிவு மகன் அறிவு என்றபடி இவரும், வடமொழி தென்மொழிகளிலும், ஆங்கிலத்திலும் வேண்டிய அளவு பயிற்சியுடையவர். சேரதிடநூற்றுறைகளிலும் ஆரூடத்திலும் மாந்திரிக் சாஸ்திரங்களிலும் கித்தியும் லோகப்பிரசித்தியும் டையவர். இந்தால், நாவலர் அச்சுக்கூடத்தில் அச்சிடப்பட்டிருக்கின்றது எமது ஆரீசிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

விலை சதம் ரூப.

இதனை அனுப்பிய ஆங்கிலோ ஆக்குத்துக்கிளுக்கிளுக்கீல்களேயும்.

அசாதி ரோகங்களுக்கு பிரதிக்கஷி

## அவஷ்டம்.

கஸ்தாரிதிராவகம்.

இந்தச் திராவகத்தில் ஒரு சேர்த்துக்கு மூன்று செரட்டிலீத் திராவகம் கிளாஸ் தண்ணிலில்விடு காலை, மாலை, இரவு படிக்கும் நேரம் காப்பிட்டால் ஏப்பேர்ப்பட்ட ஸீர் அழிவினால் தாங்க முடியாத வருத்தத்தை மூன்றுகாலையில் சுகமாக்கும். சாங்ரான் மருங்கு காப்பிட்டால் வியாதி கண்ணாய்க் கொடுத்தமாகும். தருணவுகள்ளார்களுக்கு உண்டான பக்க வாய்வு துர்ந்தத்தையால் ஆண்மை பலமற்ற சூசீயாக்கசெய்ய இயலாதவர்களுக்கு உள்ளுக்குச் சாப்பிட மேற்படி திராவகமும் ஆணுடம்பில் பூச தஜசீபங்கதைலமும் எடுத்து உபயோகிக்க வேண அயது. இன்னும் மேற்படி திராவகமானது இரு மல், மூலச்சுடு, காசரோகம், அதிகநாட்சென்ற வாதரோகம், தீலச்சுற்று மூளை பலவீனம். ஞாபக சக்திக்குறைவு, கண்புகைச்சல், பார்வைக்குறைவு; காட்சென்றபிரமேகம் இவைகளுக்குக் கைகண்ட ஒன்றதம். இந்தமருந்திலே கஸ்தாரி, தங்கபஸ் பம், அப்ரக்பஸ்பம்; சாம்பிராணிப் பதக்கம் வேறு மூலிவைக்களும், சேர்த்து திராவகம்வழித்துவைத் திருக்கிறேன். இந்த மருங்குதொலைஸ்லாம் சேர்க்கப்பட்டிருப்பதனால் இது சீக்கிரம் க்கமடை விக்குமென்று கூறுகிறேன். இந்த மருங்கைக்கொடுத்து அனேக பிரயாணிகளைச் சுகப்படுத்தி வீலை யுயர்ந்த வெகுமதிகளும் பெற்றிருக்கிறேன் இப்போது எவ்வாருடைய பிரயோசனத்துக்காக சொற்பெசலவேடுக்க வெளியே பிரசித்தம்பண்ணிலும் கிறேன். பித்தபாண்டி, மகோதம்; காய்ச்சல் கட்டி, வயிற்றிவருக்கும் தூர்ச்சிகளுக்குக் கைகண்ட ஒன்றதம். வீலை அரை அவன்சுக்கு கு க. இந்துக் குறைத்து அனுப்பும்பொட்டாது. தாாத் செலவு பிரத்தியேகம்.

## துந்திபங்கதைலம்.

சிவர் தம் இளம்பிராயத்தில் புத்தின்மாய் இந்திரியத்தை தம்மையால் பழுதாக்கிக்கொள்வதால் சிலாளைக்குப்பின் நாம்புகள் பழுதுபட்டு ஆணுடம்பு பெண்றறூச் சருண்டு சிறிதாய்ப்போய், இந்திரியம் குறைந்தும், தூர் ஸ்திரி சையோகத்தால் அகேக உஷ்ணமான மருங்குதன் சாப்பிட்டு பெல எற்றுப்போன்றார்கள். இவ்விருவகையுள்ளவர்கள் மனக்கவலையுடன் வியாதியை ஒருவருக்கும் சொல்லாமல் வொட்டப்பட்டு இருப்பார்கள். தலை

கள் இக்கைவற்றை ஆண் உடம்பித்துச் சென்னாக்குக் கல்தாரிதிராவகமும் சாப்பிட்டால் ஆண் உடம்பு சரியான நிலைகைக்குவர்த்து பலப்பட்டு இந்திரியம் விரத்தியாகி சச-தினக்குத்துக்குன் வியாதி சுகப்படுத்தி, உக்காள்த்தைலம் பூசி மேத்படி திராவகம் சாப்பி வேரேல் வியாதியின் சுகங்கெரியும். ஒரு அவுள்ள தைலத்தின் விலை ரூ. 2. அலை அ. தபாந்தசெலவு பிரத்தியேகம்.

## வீரியன் தம்பனக்குளிகை.

ஆச்சரியம்! மிக்கது ஆச்சரியம்!! ரோகமற்றவர்களுக்கு ஒரேருளியையில் தெரியும். இஉடக்குளிகை (இந்திராசனம்) ஒருங்களில் ஆயிரம் ஸ்திரீகளைச் சம்போகிக்கிறதற்காக உண்டாக்கப்பட்டது. இதைச் சிவர் சாஸ்திரத்திற் சொல்லியபிரகாரம் செய்யாமல் சொற்பகிரியத்திற்கு விற்பனைசெய்துவருகிறார்கள். அதைச் சனங்கள் பெற்று அதிலே சொல்லிய காரியங்கள் முழுதும் வித்தியாசப்பட்டு எமாந்தபோகிறார்கள். ஆனால் சாஸ்திரப்படி அதிக பொருள்செலவழித்துச்செய்கிறவர்களிடம் பெறப்படுமின்னடைகிறார்கள். இது உலகவியல்பே. இதில் முக்கியமாயநியவேண்டிய காரியம் யாதெனில், இதின் முழுக்கிரமமும் கொடுத்து எடுத்து ஒருகுளிகையாற் சுகமறியலாம். காரியமும் வினாவும். இதைப்பற்றி அதிகமாகச் சொல்லத்தேவையில்லை. கட-குளிகைகளுக்குக் குறைய அனுப்பப்படமாட்டா. பரிசுத்தவர்களே இன்சக்தத்தை அனுபவிப்பார்கள். கட-குளிகைகளின் விலை ரூபா ரூபா உ. தபாந்தசெலவு அலை ரூ.

சாப்பிடுமிலிதம்—சையோகங்குசெய்ய அன்றமணித்தியாலத்துக்கு மூன்று குறுமாத்திரையைச் சாப்பி ட்டவுடன் காய்ச்சியபசுப்பாலில் கற்கண்டிபோட்டு க்குடித்தால் இந்திரியம் இளகாது இளகவேணுமானால் எனுமிச்சம்பழும் சாப்பிடும்.

தெங்காதர் தைலம்:—அண்டவாய்வுக்குக் கைகண்ட உண்மையான மருங்கு இகண்விலை அவுண்ச ரூபா ரூ. மேற்கண்ட மருங்குதலாக தபாந்தசெலவு பிரத்தியேகம்.

மகாநாராயண தைலம்:—வாய்வுகள் கபால்பீளி சம் முதலான துக்குக் கைகண்டது. க அவுண்ச ரூபா ரூ. மேற்கண்ட மருங்குதலாக தபாந்தசெல வு பிரத்தியேகம்.

பிருத்துச்சீவன் அல்லது  
கஸ்தாரிமாத்திரை.

எட்டுவீதமான சுரத்துக்கும், அசத்தசலத்தினால் கொசமுதலான விலைசெங்குகளினாலுண்டாகும்.

மலேரியா ஆதிய விஷங்காச்சல்களுக்கும், கஶ-வித மாண சன்னிக்கும் இதில் ஒரு மாத்திரையை இந்தி சிச்சாற்றி இருந்ததுச் சாப்பிடால் எப்பேர்ப்பட்ட சன்னியும் ஒரு அல்லது இருவேளை மருந்திற் சுகமாகும். ஏழுவேளைசாப்பிடால் சன்னி காச்சல் சுரம் முதலியன சுத்தமாய்ச் சுகமாகும். குடுகளிகையின் விலை ரூபா இரண்டு.

காட்டீஸ்மது பஞ்சஸீ மாத்திரை.

இது தங்கம்; அபரப்பஸ்பம்; கள்ளுரி, குடுப்பு, விங்கசெந்தாரம் முதலிய விலையுரங்த மாந்துகள் சேர்த்துச் செய்யப்பட்டுத் தயார்யிருக்கும் தது இதன் சொந்தப்புண்ணத்தமட்டும் காட்டுகிறேன். கிரிலிவு காசம் இருமல் ஈழை தோட்டாக ரோகம் பிறமேகம் மூலங்குடி புதிகாய்க்கானும் அண்டவாதம் வெள்ளோமுதலிய வியாதிகள் தீர்த்து தாதுபுஷ்டியுண்டாகும். மூன்றுகானில் கல்லுகு ணாக்தெரியும். சாச-நாளில் வியாதி பூரணாக்கத் தாகும். காலை மாலை கா-நாள் சாப்பிடக்கடிய உசு-மாத்திரைகளின் விலை ரூபா இ. சாக்காள் சாப்பிடக்கடிய அசு-மாத்திரைகள் எடுத்தால் ரூபா கந்துக்கொடுக்கப்படும். தபாற்செவு பிரத்தியேகம்.

ஈந்திரிக்கா பிரதம மாத்திரை.

இந்தமாத்திரை காசம் பஷுந்திரம் அண்டவாய்வு பக்கவாய்வு பித்தபாண்டு வெள்ளோ நிர்க்கடுப்பு கீரடைப்பு பீண்க்கப்பரவும் துங்கத்திரி கமநத்தாலுள்ள டான் கோய்கள் வெண்குட்டம் கீரத்தில் போகத்தா இண்டானா கோய்களையெல்லாங் தீர்க்கும். இம்மாத்திரையை உக-நாள் சாப்பிடால் பூரணாக மூண்டாகும். மாந்தெடுக்கும்போது வியாதிக்கே ந்த அனுமானம் தெரிவிப்போம். சாக்குளிகை பின்விலை ரூபா மூன்றங்கள்.

புத்தகங்கள்.

பின்னால் காட்டப்பட்டிருக்கும் அருணமயான புத்தகங்கள் மாணிடர் எவரும் இப்பரந்மைகளைக் கருதி அவைகளைக் கைப்பற்றிக்கொள்ளக் கடமை ப்பட்டிருப்பதால் இவ்விருவிலையங்களுக்கும் குடுமைப்போற் போதிக்கக்கடிய மெத்த அருணமயானபுத்தகங்களானதால் ஒவ்வொருவரும் இவைகளைக் கட்டாயம் வாங்கிக்கவேண்டியது.

இகைகள் செங்கமிழ் அலங்காரங்களையில் எவ்வரும் வாசித்ததியக்கடிய வெள்ளோ மொழிகளா விடப்

ந்தப்பட்டு வாசிப்போருக்கு இன்பந்தையும் மலேஞ் த்சாகத்தையும் கொடுக்கக்கடியவைகள், சொற்பிரதிகள்தான் இருக்கின்றன. கால்காண்டு செய்வேண்டாம்.

க. தோகசால்திரம் மாபிள்கட்டு ஒருப்பிரதி ரூபா இ.

க. கலிக்கோ “

ந. கைத்தொழி ந்போதினி மாபிள்கட்டு,, க-அ கலிக்கோக்கட்டு ”

ச. பூலோகெள்வதீகாபகாரி வாணவேஷ்டக் கைகள் அடங்கிய பத்தாம்சங்கியை க-க்கு அனு கு அனோக இநைகிலீஷ்டாயான் களடங்கிய

ஒன்பதாம் கு வைய ஒன்றுக்கு அனு க-க

ச. சோகங்லால் சரித்திரம்,, அனு க-க

எ. இன்னார்சர் சீபசாய்புசரித்திரம் அனு க-க

அ. ஈ. சரித்திரமும் சோகங்லால்சரித்

தினமும் குரைக்கட்டும் ஒன்றுக்கு தூ. க-க

க. சுசியைப்பாணியபுத்தம் இருபகுதிகள் ஒருங்குபா

ரி. திரசமஞ்செய்யும் புத்தகம் (அப்கம்) ரூ. க-க

மேற்காட்டியவைகள் வேண்டுவோருக்கு காலத்

மின்றிச் சாக்கிரகத்தோடு அனுப்பப்படும் தபா

வில் வீவங்குவோர்க்கு தபாற்செவு பிரத்தியே

கம். மற்ற விபரங்களுக்குக் காட்லாக்கை பெறப்

பித்துப்பார்க்கவும். இனுமாக அனுப்பலாம். ஒரு

முறை இப்பொருட்களைவாங்கி, தினமும்கீழ்வு

டையுங்கள். எமதுவிவாசம்.

மகாராஜ கேங்காபிராக்டி பண்டிதர்

மருதாண முதல் ம் டி விசன் No. 74

கொழும்பு

## அரியபிரதிமைப்படம்.

ஸ்ரீலஸ்தி. ஆறுமு காவலரவர்களின் மருக்கு மாணுக்கருமாகிய வித்துவகிரோமணி ஸ்ரீமத். ந. ச. போன்னம்பலர்ஜி அவர்கள் சிந்திரப்பிரதிமைப்படம் (Portrait) எமது ஞானப்பிரகாச ஆபிசிதூம், வண். கிழக்கு நால்னல் ஸ்ரேர் எஸ். வி. எஸ். வீராக்காமீபபிள்ளையிடத்திலும்விரீக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஸ்ரீமாண். எஸ். கே. (வோற்றன்) கனகரெத்தினம் அவர்களால் அமைக்கப்பட்டது.

Printed and published by  
the Proprietor A. Sanmugaret  
na Sarma at the Genasa  
Press, Jaffna,

## ஊனப்பரிசுகாரம்.

### இந்துவஸ்தான் சுகாய வீமாச்சங்கம் (வீமிற்று)

சுதாவும் வருஷத்து இந்தியசுகாய்  
சுப்பிரசாரம் இச்சங்கம்  
பதிவுசெய்யப்பட்டது.

இதற்கு மூலத்தைமாக ஒரு கோப்பு ரூபா  
அதுபதிசெய்யப்பட்டு நடந்து.

இதன்தலைமை அதிகாராலே  
கலத்தாவிலே டல்வஹவரி சந்தி  
நூம் நம்பர் கட்டும்.

சுப்பாநாயகர்  
காவுநிம்பகார் பகாராஜ் மன்ன்திரசந்திர  
நந்திபகுது.  
சுப்பாநாயகர்கள்  
க. நாட்டுப் பகாராஜ ஜாதிக்காராதஞ்சுப்  
பகதார்.  
உ. தீகபட்டியாராஜ போதாதாதஞ்சு.

இந்தச் சங்கத்தில் நாற்குபா  
முதற்கொண்டு எவ்வளவு பெருக்கதொகைக்  
கும் யோருந்திக்கொண்டு அதற்குரிய வீத  
பயம் கட்டுவதற்காக மற்ற வீமாக் காப்பளிகளைப்  
கணைப் பர்த்தினும், இந்தச்சங்கம் விரீசுக்  
அலூக்குவடையது. இந்தச்சங்கத்திலே  
கட்டுகிற காச் சிலைகளைப்பிற்க கட்டுத்தன  
நினைவும் நட்டுமாகது. மற்றுக் கம்பளிகளைப்  
கணைப்பார்க்க இச்சங்கத்தினால் கட்டிவீ  
தம் மிகச் சக்காய்வதனால்.

எஸ் கே. லோட்டன் அன் கோ  
இலக்கை எச்கெட்  
பாந்தித்தெரு  
யாழ்ப்பானார்.

### பத்திரிகைவேதனம்.

ஏ. ஸ்டீவன், குக்கு ஸ்டீவன் க-க்கு	2. 00
இலக்கை இந்தியாவிக்கு ஸ்டீவி	
க-க்கு	2. 2.50
பேநாக்கு சிங்கப்பூர் ஸ்டீ க-க்கு	2. 5.50
மோரீஸ் கெட்டால் ஸ்டீ க-க்கு	2. 00
தனிப்பிரதி	2. 0

இந்தியாப்ப நேயர்கள் பத்திரிகை  
வேதனத்தை முற்பண்ணாக அனுப்பி உதவி  
செய்யப்பட வேண்டுகின்றது.

### விவம்பரவேதனம்.

வரி க-க்கு	2. 2
காற்பத்திக்கு	2. 00
அரைப்பத்திக்கு	2. 00
ஒருபத்திக்கு	2. 50
இருபத்துக்கு	2. 00

கணைசபங்கிராசால்யில்

வீதிக்கு நக்கும் புத்தகங்கள்.

திரிகோலைச்சுப்பாராணம்	0. 2.50
இருவுடைசம் செய்யல்	2. 2.50
நல்கிவெண்பாருவலம்	0. 5.00
யாழ்ப்பானாச்சமயினில்	0. 5.00
விரோதிக்குது (வீ)	
வர்க்கிபயஞ்சாங்கம் (தமிழில்)	0. 2.50
வீடி. (இங்கிலிக்கில்)	2. 00
தீக்குடல் (அங்கில)	
ஆ. சண் முகரத் தீன் சர்மா	
வண்ணுப்பண்ணைப்போல்டி	

பாடமுடிவுணர்வு.

### விக்கிரய புத்தகம்.

ஏ. தண்டியல்கூரப்புத்துரை	2. 00
ஒ. பாப்பாருஷ்கல்கூரினைக்கு	
புத்துரை	2. 00
க. கு. பாண்டிகண்டி கு. தெர	
கு. க-வது 2. வது செர	
பாடமுடிவு கு. வது உதுரை	2. 00
ஏ. இதாபதேசம்	0. 2
ஒ. கீதெர்விளக்கப்புத்துரை	0. 2.50
ஒ. சிறுவத்தூர்ப்பாராணமூலம்	0. 2.50
ஏ. இவ்வகைசந்திலிகை	0. 2.50
ஏ. பேச்தாநக்குரினை	0. 2.50

அ. துமிரசுவாமிப்பிள்ளை  
கண்ணுகம்.

தமிழ்தொர்மைகளாலும் துகிச்தி நிகரியசெ  
ல்லை. செப்பவோமகளாக்க சேவலுமயவும்  
ஏதுக, வெட்டும்மார்புகளை வேற்படுத்தாம்க  
வேண்டுகள். பொப்பில்லை டியார்வாஞ்ச ராஷ்டில்பு  
வைமெல்கார்.

குமாரசுப்பில்லை நூல்ம்  
புலவகாம்,  
மயிலானி : கண்ணுகம்,  
விவங்கை.

## காசியூ டி பிரத்யூதங்கள்.

*BRITISH MUSEUM LIBRARY*

திரு. காந்தி வீரன் தமிழ்நாடு  
கலைஞர் புரிசு மாநாடு முன்  
திரு. காந்தி வீரன் தமிழ்நாடு

ପରିଷକାରକାଳୀଙ୍କରେ ଏହାର ମୁକ୍ତିଧୂମ ପରିବାର ଓ କୋଣାରକ ପଟ୍ଟଳେ ଶର୍ପା ଚନ୍ଦ୍ରପାତା ଓ ମହାତମ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ-

பாட்டுத் திருத்த ஜாரிக்கூட பூர்வைக்கு பிரதி  
கால நிலைகளில் செய்ய வேண்டும்.

**துப்பாக்கள்:**— முழுமூலத்திலே விவரிப்பார்ந்ததிலேயும் இதைகளை விட்டு செல்கிறது என்று அறியலாம்.

குடியிருப்பு கூடமுறை விதம் கொடுத்து விடுவது முன்வரையில் செய்யப்பட்டு வருகிறது.

**சுவக்கங்கள்:**— இ. முதல் தீர்ம் உடு-  
அகலம் சுற்றின்றிகை முனையில் மாங்காய்  
கூரை கூடுதல் முதல் கடி வார்.

உத்தமத்திலை அதிக பூக்கள் வேற்றி  
உதவுபட்டு கூடிய நீலாகாந்தி.

வேண்டும் வேஷ்டிகள்:—கி, எ, ஏ, க-  
முழும் ஜெம் டி, டி, ர, முழும் அலைம்  
சுத்த வெண்டும் சோயமுத்துர் வேஷ்டிம்  
திலி சிகப்பு சன்னக்கும்பி போட்டது  
கிளி நூப்பு அடி முதல் உ-0-வரை. குத்தப்  
திலி வேஷ்டிகள் சிகப்பு சன்னக்கும்பி ரூ  
பத்திலாக ஜெகைபால் சன்னக் கும்பி ரூப்  
டி ரூபமாக மாநல் குறி வரு.

வெட்ட சுவக்கங்கள் உள்ள X<sup>2</sup> ② புதில் தீக்  
புத்தகமிழ் மூலமாட்ட துறைபார்மியல்  
சொல்க. இந்தாக்கம்பிரபோது நுபர்  
ம் (புதில் தீக்) வரை. வெட்ட சுவக்கங்கள் அவை  
ஏதன் குத்திடுதல்கள். என்ன விடுதல் தீக்  
ம் பிரபோது வரை.

பட்டேதலைக் குட்டைகள்:— சிறிதாலும் ரதாரம் வெண்டாம் மேலினக் குப்பாக்கம் மதல் உடுவனர். என்னாக் கண்டிலைகளை கட்டும் மதல் மத்தியில் ஜினிகாப்போன்ற முறையில் கூடுதலாக வருகின்றன.

சுத்தமான கல்பிடி போர்வையள்:— ஏ மு  
ழுக் கீலர் கூ அகலம் எல்லா சூற்றுத் திலும்  
குடுபுரை முதல் அமைதா.

**காஷ்டிரி கம்பளினப்பால்வைகள்:**—இந்த  
அகங்கிலம் என்று நிறுத்திலும் சுற்று  
நுயர் சுழுதல் கஞ்ச வண்டி, பெட்டியில் விடப்  
பட்டு முத்தியீர்ம் ஜில்லாக் கிள்கி பேசுவது  
ஒத்துவில் மாங்காவுப்போட்டது அரை கூடு  
தல் உடல் வரை. ஜில்லகயில் அதை பாதுகா  
வேலை செய்க்குத் தொரை கூட முத்திரீ வரை.

உருத்திரங்கிடுவீர்:—கு மு.கி. கு.க.  
உள்ள மலை அடுத்து வட்டு முதல் கும்ப ந  
யாதை, ஏ, பி, க, மூ, சூ, கூ, கு, கு, கு,  
குடி, கு-முகம் நன்றாக கூடுதல் கு  
தல் 2-நு-வரை. ஓ.கு.கோபால் பாபு. இ.கு.வ.  
அனு சூறு முதல் குபாடு வரை.

வடிவான் காசிக்கப்பிடும்...- 100 ரூபா  
ரூபா ம் 2-10 ரூபா உடல் ரூபா ;  
அது சிற்று ஆறு அதில் சிற்று நா  
ல்லன.

பேண் துழங்கதைகள் விவரமாகவும் பிக்கு முப்  
பாத்திரங்கள் செட்டு:— தீர்த்தம் வெளுக்குத்  
தல் செய்பு, கு-ம், நா-ஷப், பு-ஷப், கு-  
ஷப்-ஷம்ரன் கார் அடங்கியது சீர்தா கு-  
ஷப், பெரிகு ஏபா ச.

விதை ஜாபிதா ஆத்துபாக அ வூட்டுப்பாம்  
கிங்கப்பூர் பிளைக்கு முதல்லூ வெள்ளே  
சத்தார் ஜீர் குண் பால்வோம் அ அப்ப  
வெள்ளே

五十年代的中國社會文化研究

2010-11-12 — 100Gigabit

பெறுப்புகள் குடும்பங்கள், காலி

*Manager, Silk Painter Co.  
Bennetts City*